

## Opbrengst wafelverkoop op de Hubertusmarkt overhandigd aan de Wensulance

**GULPEN** | De Stichting Wensulance stond niet alleen met een eigen stand op de Hubertusmarkt afgelopen november, maar vrijwilligers van de Wensulance hielpen ook bij de wafelverkoop door de leden van de Lions Club Wittem-Neubourg op dezelfde markt. De stichting beschikt over twee omgebouwde ambulances voor vervoer van patiënten bij het vervullen van hun laatste wens. Op hun Facebook-pagina is te zien hoeveel wensen ze wel niet vervullen, en wat ze hiermee voor de patiënten en hun naasten betekenen. Een van de ambulances moet binnenkort vervangen worden, en de Lions leveren dit jaar een financiële bijdrage hieraan met hun activiteiten. De opbrengst van de wafelverkoop op de Hubertusmarkt is het startbedrag hiervoor, en dankzij de bezoekers



van de markt was de hele voorraad wafels al voor het einde van de dag verkocht! De kopers konden ook kennismaken met het werk en een aantal vrijwilligers van de Wensulance. Een cheque met een waarde van een dikke duizend euro mocht president Wiel Magermans

namens de Lions overhandigen aan vrijwilligers Toan van der Bolt en Jo Huppertz van de Wensulance. Naast de wafelverkoop organiseren de Lions ook een tourrit waarvan de opbrengst naar de Wensulance gaat: de Klaproostour, een culinaire autorit.

Deze puzzeltocht die dit jaar weer door een ander deel van Limburg gereden wordt staat open voor alle oldtimers, cabrio's en andere mooie auto's en is na dertien edities inmiddels zo bekend dat de inschrijving na opening snel vol is. Ook komend jaar worden de deelnemers bij kastelen en restaurants in de regio ontvangen met culinaire verassingen. De Klaproostour wordt verreden op zondag 7 juli 2024, vanaf maart zal de inschrijving hiervoor mogelijk zijn op [www.klaproostour.nl](http://www.klaproostour.nl). Deelnemers kunnen zich nu al via [klaproostour@gmail.com](mailto:klaproostour@gmail.com) melden, ze krijgen dan bericht als de inschrijving geopend wordt. De Lions hopen natuurlijk in Juli een flinke bijdrage te kunnen leveren aan de aanschaf van de nieuwe Wensulance!

## Concert Blech Mich in de Kopermolen Vaals

**Zaterdag 2 maart | 20:00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) | von Clermontplein 11 | Vaals**

Blech Mich is opgericht door muzikanten die elkaar kenden van het Conservatorium Maastricht en een gezamenlijke liefde koesterden voor de traditionele blaasmuziek. De traditionele Böhmsche en Mährische volksmuziek (letterlijk en figuurlijk) het podium geven dat deze muziek verdient was de leidraad voor de ontwikkeling van Blech Mich. Inmiddels is het repertoire van Blech Mich flink verbreed en staat er ook prachtige hedendaagse blaasmuziek op het programma evenals (veelal) eigen arrangementen van traditionals en popmuziek. Met de concertante uitvoeringen heeft Blech Mich voor dit genre bijzondere podia mogen bespelen zoals diverse kleine

theaters, maar ook de Kloosterbibliotheek in Wittem en het Bonnefanten museum in Maastricht. Zowel blaasmuziek liefhebber als ook de reguliere bezoeker kunnen genieten van een ge-

zellige en bijzondere concertavond in de Kopermolen.

Entree: € 15 | Vrienden van de Kopermolen € 12 | Tickets bij [www.dekopermolenvaals.nl](http://www.dekopermolenvaals.nl) via tickli | Tel: +31 433064668



**INKOOP OUD GOUD**  
van €20,60 tot €94,80

**CD JUWELIER**  
Markt 29 Kerkrade  
045-5453098  
[www.cdjuwelier.nl](http://www.cdjuwelier.nl)

Sudokupuzzel   week 9	7		9	4				3	
				1					9
	1			7	6			5	8
						5			1
	9		5		2			7	
		2		6					
			7				2		3
	8	4							
			3		9				

De gezellige weekmarkt van  
**Simpelveld**  
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL**  
**FRANS ERKENS**

zonder huid **30<sup>00</sup>**  
per kilo  
**Zalmfilet** op de huid **28<sup>00</sup>**  
per kilo

**Kibbelingen**  
met saus  
**5<sup>00</sup>**

nieuwe  
**Hollandse haring**

**Colofon**



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

**Redactie-adres**

TMdesign  
Irmstraat 7  
6369 VL Simpelveld  
06 - 19 86 88 16  
info@weekbladtroebadoer.nl



**MEUBELS**

Is uw stoel of bank doorge-  
zakt, deze kunnen wij opnieuw  
voor u opvullen. Ook oud of  
beschadigd leer kunnen wij  
herstellen alsof het weer nieuw  
is. Het reinigen van uw stoffen  
en leren meubels. Of alle an-  
dere meubelwerkzaamheden.

[www.meubelpiet.nl](http://www.meubelpiet.nl)  
06 - 82 94 47 93

**Meubelherstel Het Zuiden**

Voordelig herstofferen  
Bank reparatie totaal  
Professionele meubelreiniging  
Gratis vrijblijvende offerte:

**046 - 423 37 94**  
[www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl](http://www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl)

**KITTER**

Bent u op zoek naar een  
voordelige en ervaren kitter?  
Zit u bij mij op het juiste  
adres! Voor vervangende en  
nieuwe kitnaden, in en rondom  
uw huis! Kunt u mij bellen  
**06 - 15 41 98 21**

**PEDICURE**

**Pedicure aan huis.**  
Hebben jouw voetjes dit ook  
verdient, laat het weten en ik  
kom graag naar je toe in je  
eigen vertrouwde omgeving.  
Ook voor waardebonnen!  
Tel. **06 - 42 03 18 17**  
Behandeling € 25,-

**TE HUUR**

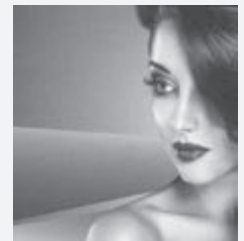
**Appartement te Vaals**

Hooghe Oord - 79m<sup>2</sup>  
€ 850,-  
exclusief service kosten  
Tel. **0032 - 473 280 351**

**STOOMVRIJMARKT**

Op **zondag 9 juni 2024**  
organiseert  
Stichting Promotie Simpelveld  
**27e Stoomvrijmarkt!**  
Aanmelden via  
[www.stoomvrijmarkt.nl](http://www.stoomvrijmarkt.nl)

**KAPPER**



**Leo's Haarstudio**  
**Ambulante kapper**  
Ik kom naar u thuis.  
Kijk voor prijslijst op  
[leos-haarstudio.nl/kapsalon/](http://leos-haarstudio.nl/kapsalon/)  
**06 - 18 25 48 99**

**TAPIJTEN**

**Maison d'Iran**

Tapijtreiniging  
Tapijtreparatie  
Tapijverkoop  
Dastmaltschie-Snijders  
Von Clermontplein 30  
6291 AV Vaals  
Tel. 043 3062771  
06 12605199

**ZOEKERTJE**

Heeft u iets te koop of zoekt u  
iets? Plaats dan een zoekertje.  
Stuur een mailtje naar  
[info@weekbladtroebadoer.nl](mailto:info@weekbladtroebadoer.nl)



Verzekeringen  
Hypotheken  
Financiële Diensten

**AVS**  
adviseurs  
Simpelveld

045 - 544 00 39

[www.avs-adviseurs.nl](http://www.avs-adviseurs.nl)

**ELECTRO  
SERVICE**

**ROSENBOOM**

**06 - 861 855 63**

Mail: [info@esrosenboom.nl](mailto:info@esrosenboom.nl)

**WASAUTOMAAT DEFECT?**

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.





**ON TOUR 39**  
Kom een handje helpen!  
Zwerfvuil zoeken in Bocholtz  
Vertrek op 2 maart om 10.00 uur  
Sporthal

## Kennismaken met familieopstellingen?

Kom dan op 5 april naar Vaals. Tijd: van 19 tot 21 uur.  
Nieuwsgierig geworden?  
Meld je dan aan bij Agnès op [praktijk@agnesgiesberger.nl](mailto:praktijk@agnesgiesberger.nl)  
Vol is vol

## Concert Yo Toco

Freitag, 01.03.24, 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) | Live Konzert in DeZaal, Vaals

Nach 10 Jahren Bandgeschichte hat die Latin Jazz Band "Yo toco" endlich ihr Debut Album „Saudades“ aufgenommen. Am



Bei deze wille vier, Prins Dylan 1e, Prinses Merle 1e, Jeugdprinses Lieke 1e en narretje Nova os bedanke vuur ut geweldige sjuune seizoëen. Ooch ee super danke namens de ganze Bergbocke familie, an alle luuj die os ee werm hatz tsouw draage, in welk opzicht daan ooch. Ut woar top mit uch allenuij. Ing sjuun herinnering um wer tse koestere. Ing letste kier Alaaf en bis volgend seizoëen.

Cv De Bergböck.

1.3 präsentiert die Band ihr brandneues Programm im De Zaal, Vaals.

„Yo toco“ versteht es meisterhaft, das Erbe des Latin / Brasilianischen Jazz zu würdigen und gleichzeitig frische, innovative Elemente einzubringen, die das Genre in die Moderne führen.

Mit einer einzigartigen Mischung aus traditionellen lateinamerikanischen Klängen und modernen Jazz-Elementen

präsentiert die Yo toco Latin Jazz Band ein Konzerterlebnis, das die Grenzen von Genres überschreitet und das Publikum in seinen Bann zieht. Sara Deckers kraftvolle und gefühlvolle Stimme verleiht den Stücken eine emotionale Tiefe, während David Minguillóns virtuosos Gitarrenspiel die Zuhörer mitnimmt auf eine Reise durch rhythmische Höhepunkte und melodische Nuancen. David Andres am Bass und Jeroen Truyen an Schlagzeug und Percussion sorgen für den soliden rhythmischen Unterbau, der das Fundament für die musikalische Vielfalt der Band bildet. Gemeinsam schaffen sie eine beeindruckende Symbiose, die das Publikum dazu einlädt, in die mitreißenden Rhythmen und Melodien einzutauchen.

Yo Toco sind:  
Sara Decker: Gesang  
David Minguillón: Gitarre  
David Andres: Bass  
Jeroen Truyen: Schlagzeug, Percussion  
[www.youtube.com/watch?v=9TNv1tcx2L0](https://www.youtube.com/watch?v=9TNv1tcx2L0)

Teilnahme: Bitte um Reservierung unter [live-dezaal-vaals@web.de](mailto:live-dezaal-vaals@web.de) mit Anzahl der Teilnehmer.  
Eintritt: 15 €, ermäßigt 10 €  
Adresse: DeZaal, Bloemendalstraat 7A, NL-6291 Vaals  
Weitere Infos: <https://dezaal-vaals.eu/>



**Laumen**  
Rolluiken | Zonwering

[www.laumen.nl](http://www.laumen.nl)  
De zonwering-specialist sinds 1979

Beside 110 A - 6422 PB Heerlen

Openingstijden:  
Dinsdag t/m vrijdag: 8:30 tot 12:00 uur / 13:00 tot 16:30 uur  
Zaterdag: Showroom open op afspraak

Gekozen tot beste zonweringbedrijf van Nederland!

**ZONVAKKER**  
VAN HET JAAR 2023

## Welzijnsstichting Impuls biedt aan: bewegingslessen Ismakogie Nieuwe groep start op 1 maart 2024!!!

### Wat is Ismakogie?

Ismakogie is leuk, fijn en leerzaam! Ismakogie is geschikt voor iedereen: zowel mannen als vrouwen. Ismakogie leert je om het lichaam op een goede en natuurlijke manier te gebruiken, elk uur van de dag. Hierdoor worden spieren sterker, gewrichten soepeler en de doorbloeding en de ademhaling verbetert. Omdat Ismakogie laagdrempelig is, kan iedereen meedoen, zonder kans op overbelasting. Ismakogie is een heerlijke manier van bewegen! Een deelnemer schreef: "Ik ben heel tevreden met de Ismakogie-lessen en heb veel geleerd bijvoorbeeld hoe ik mij zélf kan helpen in verband mijn klachten. Je zet alles in beweging van tenen tot hoofd. Ik voel ook heel duidelijk met welke spieren we bezig zijn als we de oefeningen doen. Wat heel prettig is dat de oefeningen zo rustig aan gedaan worden zonder dat je veel pijn hebt. En dat alle spieren in beweging gezet

worden. Ik ben vanaf dag 1 bij Caroline begonnen. En geniet er nog steeds van. Ook de groep is leuk!"

### Nieuwsgierig geworden?

Meer informatie over de lestijden en ervaringen van deelnemers leest u op: [www.ismakogieparkstad.nl](http://www.ismakogieparkstad.nl). Of bel 045-8501981.

### Waar en wanneer?

De nieuwe oefengroep heeft wekelijks les op vrijdagmiddag van 14.00 uur tot 15.00 uur in Multifunctioneel gebouw 'De Rode Beuk', Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.

### Gratis proefles

Een gratis proefles is mogelijk. Maak een nieuw begin, er zijn nu enkele plekken vrij, aarzel dus niet, want vol = vol! Aanmelden en informatie via Caroline Lemmens. Telefoonnummer: 045-8501981 of mail naar: [carolinelemmens@ismakogieparkstad.nl](mailto:carolinelemmens@ismakogieparkstad.nl).

## VAESSEN Party & Catering

Onze  
aanbiedingen:  
t/m  
zaterdag a.s.

DI. & WO. AANB.	DO. - VR. & ZA. AANBIEDINGEN
<b>Slavinken</b> 500 gr. € <b>4.50</b>	<b>VERS VLEES</b> <b>Gem. kipreepjes</b> 500 gr. € <b>5.95</b>
<b>Magere speklappen</b> 500 gr. € <b>4.50</b>	<b>Geschnetzeltes</b> 500 gr. € <b>6.25</b>
<b>KANT &amp; KLAAR</b>	<b>Varkensfilet</b> 500 gr. € <b>6.75</b>
<b>Tete de veau</b> 500 gr. € <b>7.95</b>	<b>Runder braadstuk</b> 500 gr. € <b>8.95</b>
<b>Kippen ragout</b> 500 gr. € <b>7.95</b>	<b>VLEESWAREN</b>
	<b>Berliner</b> 100 gr. € <b>1.79</b>
	<b>Hamworst</b> 100 gr. € <b>1.79</b>
	<b>Rauwe ham</b> 100 gr. € <b>2.49</b>
<b>dinsdag t/m vrijdag pauze: 12.30 tot 13.30 uur</b>	
Min. Ruijsstraat 8   6351 CK Bochtolt   045 - 544 14 38 <a href="mailto:info@vaessen-partyservice.nl">info@vaessen-partyservice.nl</a>   <a href="http://www.vaessen-partyservice.nl">www.vaessen-partyservice.nl</a>	

## Hoera De Landwinkel is 1 maart jarig! Dit vieren we met leuke acties!

**Actie!**  
**Groenkalk 25kg**  
nu voor € **9<sup>95</sup>**

**PAVO Nature's Best**

bij een zak van 15kg  
nu 3kg extra GRATIS!

De mooiste  
**Dahliaknollen**

Uitgebreid assortiment  
groente-, kruiden- en  
bloemzaden,  
ook biologisch

**Muckboot  
tuinklompen**  
top comfort  
nu met **10% korting!**

Pootaardappelen en  
plantuinen voorradig!

**Limousin Rundvlees**  
van eigen boerderij  
voordeelpakketje  
- Rosbief 500gr.  
- Schenkel 450gr.  
- Runderpoulet 500gr.  
Nu voor € **19<sup>95</sup>**

Mooie tuinmeubels van  
hoogwaardige kwaliteit,  
o.a. banken en  
picknicktafels!

**Openingstijden:**  
Di. t/m vr. 09:00 tot 17:30  
Zaterdag 09:00 tot 16:00  
Zo. en ma. gesloten

Eyserheide 1  
6287 NB Eys  
Langsteeg 6A  
6265 NA St. Geertruid  
043 408 23 55



**DE LANDWINKEL**  
dier, hobby, huis & tuin

## Concert 'Een Muzikale Wereldreis' Zangvakanties Zuid-Limburg

EYS | Op zondag 10 maart vindt het afsluitende concert plaats van het Zangweekend Wereldmuziek van Zangvakanties Zuid-Limburg. Aan dit zangevent nemen zo'n 70 zangers en zangeressen uit Nederland en België deel. Onder leiding van dirigent Wim Vluggen wordt in twee dagen tijd een verrassend muzikaal programma ingestudeerd met koormuziek uit alle uithoeken van de wereld. Van India tot

Ecuador en van Australië tot Mongolië!  
Op zondag 10 maart wordt het zangweekend afgesloten met een concert in de H. Agathakerk te Eys. Het concert start om 17.15 uur en is vrij toegankelijk. Een kaartje kopen is dus niet nodig. Je kunt indien gewenst via de website wel een plekje reserveren vooraan in de kerk.  
<https://www.zangvakantieszuidlimburg.nl/concerten>



**Klussenbedrijf bouw**  
al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,  
dak, gipsplaten, vloeren leggen.  
Alles wat met bouw te maken heeft.

**tel. 06-38492979**

E-mail [nedalalkhader206@gmail.com](mailto:nedalalkhader206@gmail.com)  
Website [www.alkhader.nl](http://www.alkhader.nl)





## De historie van RKVV Sportclub'25 binnen de Bocholtzer gemeenschap

BOCHOLTZ | Bocholtz kent een totale oppervlakte van +/- 9.5 km2. Deze oppervlakte wordt opgevuld door woonruimte, landbouw, bedrijfsleven, infrastructuur voor verkeer en vertier en niet geheel onbelangrijk door verenigingen. RKVV Sportclub'25 is een van de vele verenigingen die het dorp Bocholtz kent. De vereniging RKVV Sportclub'25 is al bijna 100 jaar onderdeel van het oppervlakte van ons mooie dorp. In deze 100-jaar historie heeft RKVV Sportclub'25 al vele wedstrijd- en trainingslocaties & clublokalen gekend. Er zijn talrijke verhuizingen vooraf gegaan eer men op het huidige

sportcomplex Bocholtzerheide met clubhuis de Sjans terecht gekomen is. In het kader van het 100-jarige jubileumfeest van RKVV Sportclub'25 in juni 2025 willen we deze historie op een sportieve en ludieke manier inzichtelijk maken. Hiervoor vragen we de hulp van de inwoners van Bocholtz en omstreken. Hebt u informatie over een historische trainings- of wedstrijdlocatie van onze vereniging? Of kent u ons nog een clublokaal locatie toesturen? Laat het ons per mail (q.h.g.grooten@kpnmail.nl t.n.v. René Grooten) weten zodat wij de historische verhaallijn volledig krijgen.

DE

HENK THEVISSEN

ERENKAPPER

### Openingstijden

Maandag	van 9.00u - 12.00u	Alle dagen alleen volgens afspraak!
Dinsdag	van 9.00u - 17.30u	
Woensdag	van 9.00u - 17.30u	
Donderdag	van 9.00u - 17.30u	
Vrijdag	van 9.00u - 17.30u	
Zaterdag	van 8.00u - 16.30u	

bel voor een afspraak

**045-5444030**  
Kloosterstraat 19 - Simpelveld

**Gegarandeerd**

**resultaat !**

**In maar 4 weken**

**min 30 cm**

**Slanker.**



**Voorjaars actie !**

- \* intake gesprek
- \* Persoonlijk voedingsadvies
- \* 4 weken 2 x per week cabine voor € 95
- \* Of een Combinatie cabine Better Belly voor € 145

La-taille stampstraat 41 A 6369BA Simpelveld.

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

Actie geldig t/m 30 april 2024

Alleen geldig indien men en het verleden nog geen gebruik van een actie heeft gemaakt.

Gasterij  
**Berg & Dal**

## BIER & SPIJS AVOND

ZATERDAG 2 MAART | AANVANGSTIJD 18.30 UUR

### AMUSE & APERITIEF

#### VOORGERECHT

PAPARDELLE MET RUNDERSTOOF

Zacht gegaard rundvlees | bierstoof | papardelle

#### TUSSENGERECHT

TATAKI VAN TONIJN

Tonijn | sojagel | wakame | nori krokant

#### HOOFDGERECHT

CHATEAUBRIAND

Ossenhaas | gegrilde groente | gratin | pepersaus

#### DESSERT

CHOCOLADEPROEVERIJ

Brownie van bierbeslag | chocolademousse | chocolade truffel | rood fruit

€ 65,-  
p.p.\*

\* incl. begeleidend bierarrangement door biersommelier Wim Eussen van brouwerij Rolduc

DORPSSTRAAT 19 | 6277 NC SLENAKEN | 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL | INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL

# Carnaval 2024 in Vaals

VAALS - Donderdag 8 februari startte carnavalsvereniging de Grensülle, Prins van Vaals Antoon I, zijn hofnar Alexandra, kinderprins Bing I, kinderprinses Emma en kinderhofnar Finn, en hun gevolg met een uitstekend ontbijt in Taverne de Grenssteen op het Drielandenpunt in Vaals de carnavalsdag. De Grenschiebere, waren als vaste gast wederom aanwezig. Aansluitend gaven de Grensülle, de en de Prinsejarde acte de présence bij 't Heemet. Om 11.11 uur vond de officiële start van Auwwieverdaag plaats op het Prins Willem Alexanderplein. De Burgemeester liet samen met alle aanwezige Prinsen en Prinsessen "het OAD Wief", de lucht in hijsen. De Prinsegarde opende met hun kanon de carnaval van het Heuvelland. Vanaf 11.30 uur zorgde feest DJ Dennis voor de juiste carnavals sfeer in Brasserie Vols. Om 12.30 uur in optocht, met deelname van alle carnavalsverenigingen uit de gemeente Vaals en Vaalserkwartier, werd de blauwe Schuit afgehaald aan de grens. De gemeente ontving de Blauwe Schuit in het gemeentehuis en de Kopermolen, waar de aanwezigen genoten van een drankje en hapje. Het orkest Palaver zorgde voor de juiste carnavaleske sfeer. De vakkundige presentatie in de Kopermolen lag in handen van René Thewissen. Ordes werden over en weer uitgereikt. Vanaf 15.15 uur speelde het toporkest "Wir sind Spitze" in de druk bezochte gemeenschapszaal de Obelisk, met gratis entree, mogelijk gemaakt door De Grensülle. Vanaf 20.00 uur trokken de Grensülle door de café's in Vaals met en veel verklede onherkenbare Oad Wiever. Om 24.00 uur vond dit jaar het désmasqué plaats in café D'r druje Eck en de prijsuitreiking voor de beste verklede Oad Wiever. Prins Antoon maakte de winnaars bekend. Vrijdag 9 februari bezochten Prins Antoon en kinderprins Bing met hun gevolg de basisscholen in Vaals en het Thomashuis in de Lemierserberg. Vrijdagavond de geweldige carnavalszitting van Wies Jrung VC in Fraiche, met de proclamatie van Prins Noah en hofnar Brian. Zaterdag trok vanaf 15.11 uur de kinderoptocht vanaf het Prins Willem Alexanderplein door de kern van Vaals, jammer genoeg

in een ietwat regenachtig weer. Desondanks was het een mooie kinderoptocht met vele kinderen en ouders, deelnemers uit Vijlen, Lemiers en de inmiddels vaste deelnemer die Stadtreiter uit Aken, dit keer met houten paarden daar de echte paarden in quarantaine moesten blijven. De trotse afsluiter was Kinderprins Bing I met zijn gevolg. Vanaf 16.00 uur tot 20.00 uur was er een Kids afterparty met DJ Jens in gemeenschapszaal de Obelisk. Aansluitend vanaf 20.30 uur een foute carnavalsparty in de eventlocatie Auberge Napoleon. Om middernacht bezocht Prins Antoon de unieke SRU party in Fraiche. Carnavalszondag 11 februari was er om 11.15 uur en verassende en schitterende dialectmis in de Pauluskerk van emeritus pastoor de heer Schnackers, met het zangkoor, enkele muzikanten en d'r Sjlappe Kroam. Om 14.30 uur haalde carnavalsvierend Vaals, vanaf het Prins Willem Alexanderplein, Prins Antoon en kinderprins Bing op in hun Prinsensidentie in Vaals. Aansluitend vond de sfeervolle sleuteloverdracht plaats in de Kopermolen. Vanaf 17.00 uur vond de drukbezochte receptie plaats van Prins Antoon en hofnar Alexandra en kinderprins Bing, kinderprinses Emma en hofnar Finn in gemeenschapszaal de Obelisk. Carnavalsmaandag 12 februari trok de grote schitterende carnavalsoptocht door de straten van Vaals. Opvallend was het groot aantal jeugdige deelnemers, dat hoop geeft voor de toekomst. De opvallende aanwezige deelnemende wagen voor minder validen was een groot succes. Niet alleen voor de inzittenden, maar werd ook door de talrijke bezoekers met groot enthousiasme begroet. Op voordracht van de SRU organiseerden de Grensülle in samenwerking met de gemeente Vaals, een open air after optocht party op het Willem Alexanderplein. De aanwezige jeugdige deelnemende carnavalswagens verbonden hun muziekinstallaties met elkaar en DJ Marcel van der Steen wist op vakkundige wijze de feestende carnavalisten te entertainen. Hoogtepunt was natuurlijk Prins Antoon boven op de wagen van de KPJ Gulpen. Zoals afgesproken zwegen de geluidsboxen om 18.00 uur buiten.

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7<sup>90</sup> & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8<sup>90</sup>

Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7<sup>90</sup>!

WEEKAANBIEDINGEN

Runderpoulet 500 gr € 8<sup>90</sup>

Italiaanse runderhamburgers 2 voor € 3<sup>25</sup>

MAALTIJD VAN DE CHEF

Tête de veau 500 gr € 7<sup>90</sup>

VLEESWARENKOOPJE

Gebraden gehakt & paprika pastei 200 gr € 3<sup>70</sup>

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelftieten voorbehouden

Aansluitend was er nog een After optocht party in gemeenschapszaal de Obelisk. De prijsuitreiking vond plaats om 19.11 uur in gemeenschapszaal de Obelisk. DJ Jens zorgde voor de juiste stimmung. Carnavalsdinsdag 13 februari vond het traditionele gezellige erwtensoep eten van de Prinsejarde plaats in café Allure. Vanaf 14.30 uur werd een bezoek gebracht aan de carnavalsoptocht in Lemiers. De prins en hofnar werden kort "ontvoerd" door de dames van de Prinsejarde. Vanaf 17.11 uur was d'r Abschluss in café d'r Koffereck, met een meer dan sfeervol aftreden van kinderprins Bing, prinses Emma, hofnar Finn en Prins Antoon en hofnar Alexandra. Een woord van dank aan Prins Antoon, hofnar Alexandra, kinderprins Bing, prinses Emma en hofnar Finn met hun families is hier zeker op zijn plaats. Ze waren geweldig. Aansluitend was er voor iedereen pizza, en werd zeer tevreden teruggekeken op een meer dan geslaagd carnavalsseizoen. Woensdag 14 februari om 19.00 uur werd carnaval 2024 afgesloten met een heilige Mis en het askruisje in de Pauluskerk in Vaals. De Grensülle

willen iedereen bedanken die aan de Völser carnaval 2024 een bijdrage heeft geleverd. De gemeente Vaals, de sponsors, de vrijwilligers, de deelnemende verenigingen, de ondernemers in het bijzonder de horecaondernemers, en de vele particulieren die het mogelijk maakten dat Vaals met trots kan terugzien op een super carnavalsseizoen 2023-2024. Voor een uitgebreide dankbetuiging zie facebook. Carnavalsvereniging de Grensülle bestaan in 2025 7 x 11 jaar. Het jaar staat dus in het teken van het jubileum. De Prinsejarde viert ook hun jubileum met een groot Gardetreffen op zondag 16 februari. Het orkest d'r Sjlappe Kroam bestaat 3 x 11 jaar. De proclamatie van de jubileumsprins en jubileumskinderprins van Vaals vindt in 2025 respectievelijk plaats op zaterdag 4 januari en zaterdag 11 januari. De herenzitting op zondag 12 januari 2025 en de dameszitting op zondag 19 januari 2025. Carnaval 2025 start op Auwwieverdaag donderdag 27 februari. Op naar het jubileum in 2025. Vols Alaaf



## Helios verliest van koploper

**SIMPELVELD** | In een boeiende wedstrijd moesten de gewichtheffers van Helios in de tweede helft hun hoofd buigen voor de het combinatie-team KG 88/98 (Bochum en Essen). De uitslag was 739,3 tegen 801,5 kilopunten. In de Strolenberg Kracht-sportthal werden de vele aanwezigen niet alleen getraakteerd op de comeback van Erwin Rasing maar ook op goede prestaties van alle Simpelveldse atleten! Helaas was dit niet voldoende om de koploper in de competitie van de Oberliga NRW te verslaan. Ook nu weer kon een van de talentvolle jeugdleden zijn kunnen tonen: Yves Pelzer! Dat

hij heel veel potentie heeft liet hij zien door zijn persoonlijke records bij het trekken, stoten en het totaal meerdere keren te verbeteren.

Voor Anne Brandse was het de 2e wedstrijd en voor haar is het zoeken naar waar haar grenzen liggen. Toch wist zijn haar persoonlijke records bij het trekken te verbeteren en bij het stoten te evenaren. Dani Steinschuld tilde een beregoede wedstrijd maar zag zijn persoonlijke records bij het trekken en stoten, om voor hem onbegrijpelijke redenen, afgekeurd worden. Na afloop was hij dan ook enorm teleurgesteld terwijl zijn prestaties daartoe geen aanleiding gaven. Erwin Rasing maakte zijn comeback 6 weken eerder dan de bedoeling was. Noodge-

dwongen door de ziekte van Nina Steinschuld stond hij nu al aan het plankier en liet zien dat hij, ook na een afwezigheid van bijna 2 jaar, nog steeds over veel kwaliteit beschikt! Met zes goede beurten en in een heel mooie stijl uitgevoerd: een lust voor het oog! Hij straalt rust uit en met zijn ervaring is hij voor het jonge team zeer waardevol! Zijn harde werken in het afgelopen seizoen zag Daan Huits beloofd worden met een geweldige verbetering van zijn persoonlijke records bij het stoten en in de totaalscore: als 18-jarige wist hij deze tweemaal te verbeteren en bracht dit nu op 115 kilo resp. 204 kilogram!

Op 16 maart a.s. is de laatste wedstrijd van dit seizoen; de reis gaat dan naar Nijmegen

om de degens te kruisen met ASV Adler Goch die aldaar hun thuiswedstrijden afwerken.

Uitslag Helios-atleten  
naam / trekken / stoten / totaal / kilopt  
Yves Pelzer / 33 / 45 / 78 /  
Anne Brandse / 42 / 57 / 99 / 148,5  
Dani Steinschuld / 68 / 82 / 150 / 150,0  
Daan Huits / 89 / 115 / 204 / 204,0  
Erwin Rasing / 70 / 95 / 165 / 165,0

## 2x11 jaar Bócheser Schlaager-Arena

**BOCHOLTZ** | Dit jaar bestaat de Stichting Schlaager-Arena Bocholtz 22 jaar! Dat betekent al 22 jaar Bócheser Vasteloavends Schlaagere. Liedjes die veel carnavalsvierders plezier hebben gebracht, zowel binnen als buiten ons mooie dorpje.

Leder jaar zijn we weer verbaasd en verrast om het enthousiasme te zien waarmee onze eigen Bócheser artiesten hun kwalitatief hoogstandje presenteren. Daar zijn we dan ook ontzettend dankbaar voor. En ook echt "sjtolz". Er zijn ondertussen al meer dan 285 liedjes gemaakt. En dat mag gevierd worden!

Dat gaan we doen met een fantastisch programma op zaterdag 9 november 2024 in de Wilhelmina-zaal in Bocholtz. Wil jij/jullie ook eens meedoen met een eigen liedje? Of een cover van een bestaand nummer? Laat het ons weten! Mocht het nodig zijn helpen wij je graag op weg met het eventueel bedenken van muziek, tekst, het vinden van een opnamestudio en alle andere vragen die je misschien hebt. Je bent van harte uitgenodigd!

Op vrijdag 1 maart organiseren we tevens een workshop door Paul Münstermann (bekend van Paul en Leo) die je gratis kunt bijwonen om tips & tricks te krijgen bij het maken van een carnavalsliedje. Deze workshop vind plaats bij Wijngracht 9 om 19.00 uur.

Voor meer informatie check onze socials en website [schlaagerarena.nl](http://schlaagerarena.nl)

## K.B.O. Vaals

Hallo wandelvrienden, de volgende wandeling is op **dinsdag 5 maart**. Trefpunt bij Stef Shoes Vaals om 13.00 uur. Aanmelden bij Leo en Addy Wings, telefoon 043 3061873.



**ALLEEN BIJ NAANHÖF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!**

**XL VOORDEEL**



**5.<sup>99</sup>**  
per kilo  
(=€14.98/schaal)

Verse kipfilet  
schaal 2,5 kilo

**XL VOORDEEL**



**3.<sup>99</sup>**  
per kilo

Krokante kipschnitzels  
schaal 10 stuks

**XL VOORDEEL**



**5.<sup>99</sup>**  
per kilo

Varkenspoellet of varkensfiletkoteletten  
schaal ± 1,5 kilo

**XL VOORDEEL**



**5.<sup>99</sup>**  
per schaal

Keimager rundergehakt  
schaal 2 x 500 gr.

**STUNT**



**6.<sup>99</sup>**  
per kilo

Luxe varkenshaas

**GRILL**



**5.<sup>99</sup>**  
per kilo

Warme gegrilde kibbouten

**ECHT VERS V.H. MES**



**2.<sup>99</sup>**  
samen

150 gr. boeren slagersham + 150 gr. cervelaatworst

**ECHT VERS V.H. MES**



**1.<sup>29</sup>**  
100 gr.

Limburgse hampreskop



**0.<sup>99</sup>**  
500 gr.

Witlof



**6.<sup>49</sup>**  
1000 gr.

Lazarro koffiebonen  
Caffe Crema - Barista Caffe Crema  
Espresso - Espresso Dark Roast



**2.<sup>99</sup>**  
per schaal

Roze tompoucen  
4 x 90 gr.

**VERS VAN DE BAKKER**



**10.<sup>99</sup>**  
per stuk

Bosvruchtenvlaai met korstschelpodem

Acties geldig t/m zaterdag 02-03-2024. Voor meer info zie [www.naanhof.nl](http://www.naanhof.nl)

Bibliotheek  
Vaals



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

### Vrijwilligers gezocht voor de begeleiding van de cursus Klik & Tik

Steeds meer zaken moeten digitaal geregeld worden. Dit vormt voor veel mensen een uitdaging. De bibliotheek biedt mensen de kans hun digitale vaardigheden te verbeteren. Dit doen we samen met een bevolgen team vrijwilligers.

Wil jij mensen helpen bij het leren omgaan met de computer? In Vaals zoeken wij enthousiaste, geduldige en gezellige vrijwilligers voor het begeleiden van deelnemers bij de cursussen Klik & Tik.

Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar [info@heuvellandbibliotheken.nl](mailto:info@heuvellandbibliotheken.nl). Meer informatie is te vinden op [www.heuvellandbibliotheken.nl/vacatures](http://www.heuvellandbibliotheken.nl/vacatures).

### Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

#### Adres

Bibliotheek Vaals  
St Jozefplein 51  
6291 HH Vaals  
043-3080110

#### Openingstijden

Maandag	Gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	Gesloten

## Amnesty zoekt collectanten

VAALS | Amnesty is altijd op zoek naar mensen die mee willen helpen met de collecte in hun stad of dorp. Van 10 t/m 16 maart 2024 gaan er weer duizenden collectanten de straat op om geld op te halen voor Amnesty. Help jij ook mee?

### Blij met elk uurtje

Amnesty is blij met elk uurtje dat je collecteert. Sommige mensen gaan een paar avonden de huizen langs, anderen een paar uurtjes overdag. Je kunt zelf bepalen wanneer en hoe lang je wilt collecteren. Alle beetjes helpen. Als je je aanmeldt, neemt de collectecoördinator bij jou in de buurt contact met je op. Samen bespreek je hoe het collecteren in zijn werk gaat.

### De collecte, van groot belang

De collecte is voor Amnesty een onmisbare bron van inkomsten. Wij zijn onpartijdig en onafhankelijk. Om die onafhankelijkheid te kunnen garanderen, nemen we voor onze acties en onderzoek geen geld aan van de overheid of van politieke en religieuze groeperingen. Daarom zijn de collecte én de collectanten zo belangrijk.

### Aanmelden

Ga naar [amnesty.nl/collecte](http://amnesty.nl/collecte) en kies voor 'informatiepagina voor collectanten'. Daar beantwoorden we je vragen, waarna je je kunt aanmelden.

**Hugo Meurers**  
Tandprothetische Praktijk

U kunt terecht voor:

- volledige gebitsprothese
- volledige gebitsprothese op implantaten
- reparaties en passend maken van bestaande prothese
- gratis advies



Organisatie van  
Nederlandse  
Tandprothetici



KwaliteitsRegister  
Tandprothetici

Vergoeding rechtstreeks door ziektekostenverzekeraars

**045 - 5440873**

Stampstraat 26b  
6369 BD Simpelveld

[hugo@meurers.nl](mailto:hugo@meurers.nl)  
[www.meurers.nl](http://www.meurers.nl)



Auto- en  
motorrijdschool

**Ron Winthagen**

**OOK AANHANGWAGEN-OPLEIDING!**

Tel. 045-5442480 / 06-50268841

Puntelstraat 32a - Simpelveld  
[www.ronwinthagen.nl](http://www.ronwinthagen.nl)

Plaatselijke verenigingen organiseren

**KIENEN**

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN  
**CASINO LANDGRAAF**

Elke woensdag friet met snack  
en andere dagen andere acties!

Totaal 18 rondes.

**Prijzengeld € 1550,-**

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

*U kunt buiten roken in de tent.*

**Moltweg 82 Landgraaf**

**Info: tel. 045-5315235**



# ACTIVE ANIMALS

Kooien  
Voeders  
Honden-  
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzerweg'  
**Bocholtzerweg 14b**  
**6369 TG Simpelveld**  
**045 - 544 11 44**  
**www.activeanimals.nl**

**Geopend:**  
di. t/m vr. 9-18u  
za. 9-16u



# Nieuw!

## Uitgebreid assortiment



## ZijActief Eys

### Creatieve avond Pasen

De oorsprong van het paasei: Oorspronkelijk heeft het paasei niets te maken heeft met het christelijke paasfeest. De paaseieren waren al ver voor het christendom in beeld. Destijds werden er eieren in de akkers gestopt om zo, volgens hen, de grond vruchtbaar te maken. Ze staan namelijk symbool voor vruchtbaarheid en dat wordt gekoppeld aan de lente. Het stond in teken voor nieuw leven aan het begin van de lente. Pasen is de dag dat Jezus is opgestaan uit de dood en het paasei symboliseert dit als hoop voor nieuw leven. Zo is het ontstaan dat wij eieren associëren met Pasen. Graag willen wij jullie uitnodigen voor de Creatieve ledenavond op **14 maart 2024** om 20.00 uur in Café Sport, te Eys: Deze avond gaan we gekookte eieren versieren. Dat kan op allerlei manieren gedaan worden en op de foto zien jullie een aantal voorbeelden.

### Wat jullie zelf moeten meenemen:

- 6 hardgekookte niet gebarsten eieren. Het liefst witte, alsmede het eierdoosje om ze

in te vervoeren;  
- een plastic bekertje voor het water om het kwastje schoon te maken als je een andere kleur verf wilt gaan gebruiken;  
- een oude handdoek of versleten T-shirt om de eieren op te verven, zodat deze niet gaan rollen tijdens het verven. Het kan dus zijn, dat hier verf op komt;  
- een zachte potlood en een gum;  
- een speldenknopje of naald. Dit is handig om de dot stickers van het vel af te halen.

De rest van de spullen wordt door ons verzorgd. Om iedereen van voldoende materiaal te voorzien is aanmelden verplicht tot en met 3 maart 2024.

Dat kun je doen met Mail: [zijactief.eys@gmail.com](mailto:zijactief.eys@gmail.com)  
En de kosten te betalen op rekening van ZijActief Eys, nummer NL88 RABO 0147 5035 58, onder vermelding van Creavond 14-3-2024

Voor leden € 5,00 eigen bijdrage. Niet leden betalen naast de eigen bijdrage van € 5,00 nog € 4,00 entree. Heeft u geen mail dan kunt u bellen met Anne-Marie Kraan, tel: 0622047167 en het geld overmaken op de

bankrekening van ZijActief Eys. De ledenavond zal plaatsvinden op donderdag 14 maart 2024 in Café Sport te Eys en begint om 20:00 uur. Kijk voor meer informatie over onze activiteiten op onze website: [www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys](http://www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys) Voor vragen kunt u contact opnemen met Anne-Marie Kraan d.m.v. Mail: [zijactief.eys@gmail.com](mailto:zijactief.eys@gmail.com) En voor wie geen mail heeft, door te bellen met 0622047167

## OUD WITTEM



### COLLEGA'S GEZOCHT!

Wij zoeken:

- Enthousiaste scholieren vanaf 15 jaar voor **BEDIENING, AFWAS** en **KEUKENHULP**. Flexibele werkuren in de weekenden en vakanties. Geen late avonden  
Graag telefonisch **043 4502061** of via [info@oudwittem.nl](mailto:info@oudwittem.nl) contact opnemen met Ramona Schmetz

## OPLOSSING NR 8

5	4	8	7	9	6	2	1	3
7	9	6	2	1	3	5	4	8
2	1	3	5	4	8	7	9	6
4	5	7	8	6	9	1	3	2
8	6	9	1	3	2	4	5	7
1	3	2	4	5	7	8	6	9
9	8	5	6	7	4	3	2	1
6	7	4	3	2	1	9	8	5
3	2	1	9	8	5	6	7	4

## Wandelingen in maart

► **Zondag 3 maart** wandeling te Mechelen. Vertrek om 12.00 uur vanaf de parkeerplaats bij de kerk (rechts). Lengte 10 km met rustpauze.  
► **Zondag 10 maart** wandeling te Mheer. Vertrek op parkeerplaats t.o. de kerk. Wandeling onder begeleiding van een gids. Lengte 10 km met een rustpauze. Entree gratis (wel fooi voor de gid à € 1,-)  
► **Zondag 17 maart** wandeling te Wahlwiller. Vertrek parkeerplaats achter de kerk om 12.00 uur. Lengte 10 km met rustpauze.  
► **Zondag 24 maart** wandeling te Reijmerstok. Vertrek om 12.00 uur bij de kerk. Elke zondag kunt U wandelen. Ideaal voor alleenstaanden. Mooie, sportieve zondagbesteding. Inlichtingen over de wandelingen bij Norbert tel. 043 8526992 of 0643582754.

# Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-  
MAKERIJ



SLEUTEL-  
SERVICE



INLEVERPUNT  
STOMERIJ

## Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800  
[www.schoenmakerijschijns.nl](http://www.schoenmakerijschijns.nl)

# Hub Deitz Carnavalsrevue 2024: "Sjwiesj de moel" (2)

VAALS | In de tweede act presenteert Circusdirecteur Giuseppe Pasta-Aldente (Hay Staps), met assistentie van witte clown Pierrot (Jo Kern), na een muzikale intocht van alle artiesten ("Entry of the Gladiators", instr.), een bont en afwisselend circusprogramma. In de eregastenloge zitten Jacob Knauze met dochter Katriensje en de bewoners. Zij worden verast met acts zoals de dieren-dans van de "Bambini Animali" (de leerlingen) ("Pinguindans", instr.), de metamorfose-act met Filomena Flötekieës, het ballet van de "doekendans" ("La Califfa", instr.), de verdwijntruc "Uno, due, foetsjie" ("Engelbewaarder", Henk van den Berg), gewichtheffer Billy Bullshit (Bram Ladeur) ("Gonna fly now", instr.), de Spaanse dans van gesplitste synchroon en niet-synchroon dansende boven- en onderlijven ("España Cali", instr.), de gevoelig-emotionele act van "d'r kloon" (Roy Krout) en tussendoor telkens weer het aandoenlijke en grappige clowntje (Eva Krout) met dikke trom en notenstandaard, dat tevergeefs probeert op te

treden, maar door de directeur steeds wordt weggestuurd tot medelijden van het publiek. Na de grande circusfinale ("Mars Barnum and Bailey", instr.) kondigt pappa Pasta-Aldente de bruiloft aan van zoon Pietro (Bram Ladeur) met Katriensje Knauze ("Love is in the air", John Pelzer). Er volgt een hilarische fotosessie (fotograaf Ilona Baggen) met als eindresultaat, dat de bruiloft niet doorgaat ("Huilen is voor jou te laat", Gerda Bülles). Dan wordt de tijd vooruit gezet: 3 maanden later. Op een volledig ingericht Julianaplein (wens-denken!) zitten Filomena Flötekieës en Jacob Knauze op het terras van caféhouder Mehmet Sjiesjkebab met elkaar te chatten onder het "genot" van de stille klanken van "silent disco" ("Don't stop me now",



Maurice Delnoye). Knauze verklaart Flötekieës zijn liefde ("Himmelblauwe Augen", Huub Zegers) en met Katriensje en Pietro is er toch uiteindelijk een zelfs dubbele bruiloft ("I was made for loving you, baby", Maurice Delnoye). Niet langer met "silent disco" en "sjwiesj de moel" maar met sjiemoeng en remmiedemmie ("Liever te dik in de kist", Brigitte Pelzer) en Mehmet Sjiesjkebab konkludeert dat uiteindelijk op het plein "alle Menschen werden van de Brüder". Er wordt gefeest tot de vroege morgen ("Sierra Madre", John Pelzer) op een

"Festival der Liebe" (Maurice Delnoye). Traditiegetrouw sluit de harmonie haar revue met het toepasselijke "Vols, doe bis e dörp" (Jo Kern en Henk van den Berg). Meer dan 100 medewerkers uit de eigen gelederen produceerden weer een revue van hoge kwaliteit. Opvallend is steeds weer opnieuw, dat de harmonie elk jaar weer nieuwe talenten-debutanten, jong en oud(er) weet te ontdekken en te lanceren, o zo hard nodig om de toekomst van de revue te waarborgen. Maar dat is de Moeziek wel toevertrouwd. Dus vol vertrouwen op naar 2025!

je ogen worden pas echt gezien bij oogwereld | Moonen

Met een blik van onze meesters geven we jouw ogen het allerbeste. Hoe we dat doen? Met meer inzicht, meer aandacht en een designcollectie waar je heel gelukkig van wordt.

oogwereld | moonen

Kloosterstraat 2 • Simpelveld  
045 544 0537 • [www.oogwereld.nl](http://www.oogwereld.nl)

**Praktijk Mergelland**  
Coaching | Counseling | Training

Angst(en)  
Depressieve klachten  
Sociale weerbaarheid  
Stress en Burn Out:  
preventie en behandeling  
Trauma

HOBCO EMCC  
European Mentality & Coaching Institute

**Ron Schiffelers**  
info@coach-mergelland.nl | [www.coach-mergelland.nl](http://www.coach-mergelland.nl)

T 06 2716 0470





## NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



25 feb t/m 7 april

Du maats misj veadisj -  
expositie Bart Kelleter en Mike Moonen

Entree: gratis

2 maart, 20.00 uur

Concert Blech mich

Entree: € 15, vrienden € 12

15 maart, 20.00 uur

Concert Fiat Voluntas Tua - Uw Wil Geschiede

Entree: € 15, vrienden € 13



Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op [dekopermolenvaals.nl](http://dekopermolenvaals.nl). Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

## Schrijvers gezocht voor nieuwe jaarboek

**VIJLEN** | Voor het volgende jaarboek van de Naobere va Viele, de heemkunde kring van Vijlen, zijn wij weer op zoek naar schrijvers en boeiende verhalen. Heb je altijd al eens een bijzondere stukje geschiedenis van een gebeurtenis, je vereniging of een bijzondere plek in Vijlen of het verhaal van een familielid, buurman of kennis

aan het papier willen toevertrouwen, dan is dit daarvoor de gelegenheid. Meld je bij ons. Ken je leuke verhalen, maar ben je zelf niet zo'n schrijver of lijkt het je juist leuk om iets te schrijven, maar weet je niet zo goed waarover? Ook dan horen we graag van je en helpen we je op weg. Stuur een email naar [wiel.felder@naobereviele.nl](mailto:wiel.felder@naobereviele.nl)

## 5e Buutte matinee: Het gala der kampioenen

**WELTEN** | Op zondag 17 maart organiseren wij weer in het gemeenschapshuis van Welten-Benzenrade een buutte middag met 6 bekende buuttereëdnars. We hebben maar liefst 3 finalisten van 2024 deze middag en met klap op de vuurpijl hebben wij Hub Stassen die deze middag zijn buutte carrière doet afsluiten en treedt dus voor de laatste keer op ooit. Komt dat zien, komt dat zien! De deuren gaan om 12:11 uur

open en het programma begint om 13:11 uur. De middag wordt muzikaal live ondersteund door de Waltine kapel uit Welten. Kaartjes kosten € 18,50 per persoon en kunnen bemachtigd worden door deze te kopen bij de slijterij De Wijnproever van Welten. Echter is het ook mogelijk om kaartjes te bestellen via [buuttematinee@gmail.com](mailto:buuttematinee@gmail.com). Kom ger ein middig lekker mit lachen? Tot dan!

## Alzheimer café Vaals

**VAALS** | Tijdens de bijeenkomst van het Alzheimer café in Vaals van maandag 19 februari jl. werd ingegaan op wat technologie en moderne hulpmiddelen kunnen betekenen in de thuissituatie voor mensen met dementie. In de moderne wereld gaat de ontwikkeling van technologie vaak heel snel. Er zijn inmiddels een aantal hulpmiddelen, denk aan smartphone, iPad e.d. Voor mantelzorgers op afstand kan beeldbellen heel goed werken, je kunt zo met iemand praten en de emotie er ook bij zien, je zou samen kunnen eten tijdens het beeldbellen. Maar wat voor de ene persoon goed helpt kan voor de volgende averechts werken waardoor het steeds maatwerk blijft. Er zijn inmiddels robots die kunnen helpen, zodat de persoon met dementie niet vereenzaamt, er zijn apparaten die signaleren waar ie-

mand is of aangeeft als iemand valt, er zijn apps te downloaden die aangeven wanneer de medicatie moet worden ingenomen, of iemand attenderen om te bewegen, te eten of te drinken. Belangrijk blijft echter om per persoon, samen met de mantelzorgers te kijken wat voor mogelijkheden er in een specifiek geval kunnen worden toegepast. Denk aan een pratende wekker waarop ook foto's en een agendafunctie zitten. Een zorgrobot is ook een mogelijkheid. Op het gebied van veiligheid is er een slimme deurbel, een alarmhorloge met GPS tracker of een pin key of druppel. Op het gebied van emoties zijn er robot beesten, spellen, rustgevende geluiden of een levensboek.

Er zal natuurlijk het een en ander moeten worden ingesteld, er zal een goede uitleg gegeven moeten worden hoe het hulpmiddel werkt en hoe ermee om te gaan, oefenen met de apparatuur dus.

Er werd specifiek ingegaan op wat technologie kan betekenen bij stemmingswisselingen. In een verzorgingstehuis zou het prima werken als een pinpje van een familielid die de persoon toespreekt getoond kan worden, of een rustgevende omgeving b.v. bos of heide waar iemand graag kwam. Voor een alleenwonende is dit een ander verhaal. Er zijn echter legio mogelijkheden die van toepassing zouden kunnen zijn, je zou met de zorgaanbieder kunnen overleggen wat vergoed kan worden en wat mogelijk is. Kijk ook eens op [www.onvergeteljkmuseum.nl](http://www.onvergeteljkmuseum.nl) voor een 3D tour door een museum, of op OnsTV voor programma's van vroeger, of download de app: de kracht van herinneringen.

# EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij  
uw specialist in wand- en vloertegels.  
Met daarin de juiste kwaliteit  
voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en  
bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272  
[info@eurotegel.nl](mailto:info@eurotegel.nl) ■ [www.eurotegel.nl](http://www.eurotegel.nl)



## Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België  
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen  
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur  
en zondag 08.00 - 15.00 uur  
Binnen- en buitenmarkt

Gratis  
toegang

Facebook: Megahalle Hauset | [www.meubel-shop.eu](http://www.meubel-shop.eu)  
tel. 0032 475 471 483

## Taxi Reinders

Nit lang helle Henkie belle

**Tel. 06 - 23 94 73 30**

**[www.taxireinders.nl](http://www.taxireinders.nl)**

24/7 luchthaventaxi's vanuit Heuvelland

Niets fijners dan rijden met Taxi Reinders

Nu ook personenvervoer t/m 33 personen!

## Kerk- & familieberichten



### HOLSET

#### Parochie St. Lambertus

##### Zondag 3 maart

11.15 uur gezongen H.Mis  
Gest. Jaard. Sjef Vandenberg en  
Maria Vandenberg – Baart  
Jaard. Eed en Tiny Mertens

##### Maandag 4 maart

13.45 uur H.Mis ter ere van de H.  
Genoveva

Voor alle intenties uit het inten-  
tieschrift van de maand februari

##### Zondag 10 maart

11.15 uur gezongen H.Mis  
Ouders Nicolaye – Kool

Dagelijks gezongen Hoogmis om  
9:30 uur en Vespers om 17 uur.  
Alle diensten zijn bij te wonen  
maar ook te volgen via  
kerkdienstgemist.nl  
Actuele informatie, gebeds-  
tijden, contactinformatie en  
bereikbaarheidstijden zie  
[www.benedictusberg.nl](http://www.benedictusberg.nl).  
Biechtgelegenheid op verzoek.  
Abdij Sint-Benedictusberg,  
Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.  
Telefoon: 043-3061353. E-mail:  
[abdij@benedictusberg.nl](mailto:abdij@benedictusberg.nl)

### VAALS

#### Parochie H. Paulus

Donderdag 29 februari:

### MAMELIS

#### Abdij Sint-Benedictusberg

## Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken  
voor het medeleven na het overlijden van  
mijn lieve echtgenote en moeder

## Erna Niks-Vliegen

Speciaal woord van dank aan alle personeel  
in de zorg, de dagopvang in de Rode Beuk  
en begeleiders tijdens haar ziekte.

*Alle herinneringen  
verzachten onze smart  
voorgoed uit ons midden  
voor altijd in ons hart.*



Leo en Irene

De zeswekendienst wordt gehouden op  
zaterdag 2 maart 2024 om 19.00 uur  
in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere  
te Bocholtz.

*Je moeder blijft je moeder*

*Hoe oud je ook bent*

*Zij is en blijft de enige*

*Die jouw vroegste vroeger kent*

*Zij zorgt dat je groot wordt*

*En dan laat ze je gaan*

*Maar als je achterom kijkt*

*Zal ze er steeds weer voor je staan*

Dankbaar dat zij zo lang in ons midden mocht zijn,  
delen wij u mede dat van ons is heengegaan  
onze zorgzame (schoon)moeder en  
trotse (overgroot)oma

## Magdalena (Lenie) Spronck-Slangen

\* 20 maart 1935 † 25 februari 2024

echtgenote van

Pierre Spronck †

Epen: Math en Mariet Spronck-Pinckaers

Simpelveld: Pierre en Joân Spronck-Engelen

Simpelveld: Hub en Marij Spronck-Senden

Simpelveld: Wim en Yvonne Spronck-Winands

en al haar kleinkinderen en  
achterkleinkinderen

Correspondentieadres:  
Sougnezstraat 10  
6369 EJ Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op  
vrijdag 1 maart om 10.30 uur in de parochiekerk  
van de H. Remigius te Simpelveld.

De crematie zal in stilte plaats vinden.

Een bijzonder woord van dank aan de Meander  
Thuiszorg voor de goede zorg.

*Mochten wij iemand vergeten zijn persoonlijk te berichten,  
beschouwt u dan deze aankondiging als zodanig.*



08.30 uur H. Mis

**Vrijdag 1 maart:**

19.00 uur Avondmis

**Zaterdag 2 maart:**

19.00 uur Avondmis voor:

Peter Finders (collecte),  
jaardienst ouders Josef en Mia  
Kremer-Vaessen**Zondag 3 maart:**11.15 uur H. Mis voor: An-  
nie Waelen (collecte), Lily  
Kohlen-Frederiks, Piet Delnoye  
jaardienst**Dinsdag 5 maart:**

08.30 uur H. Mis

**Woensdag 6 maart:**

19.00 uur Avondmis

**LEMIERS****Parochie St. Catharina****Zaterdag 2 maart**

17.30 uur H. Mis v. Jozef Hen-

driks en Lenie Hendriks-Lux (st);  
v. Hans Kremer (st)**Dinsdag 5 maart**19.00 uur H. Mis v. Albert van  
Thimus**VIJLEN****Parochie St. Martinus****Donderdag 29 februari**

19.00 uur H. Mis v. Jan Mullenders

**Zondag 3 maart**10.00 uur H. Mis v. Bertha en Jan  
Schepersi-Niks (offergang); v. fa-  
milie Janssen; gest. jrdst. v. Finy  
en Wiel Houben-Schmetz en  
tevens v. zoon Ger; jrdst. v. Leo  
Janssen; jrdst. v. Jan Mullenders;  
jrdst. v. ouders Frans en Lisa  
Pelzer-Meessen.**Donderdag 7 maart**

19.00 uur H. Mis

*Niemand die weten kan hoeveel wij van je houden.  
Niemand die ons troosten kan in ons verdriet om jou.  
Niemand die begrijpen zal hoe vreselijk wij je missen.  
Niemand die beseffen zal hoe erg de pijn zal zijn.*

Omringd door vele liefdevolle handen is zacht van ons  
heengegaan, onze lieve mam, schoonmoeder,  
oma en overgrootmoeder

**Bertie Scholtes-Schreuders**

\* 24 mei 1938

† 21 februari 2024



Al Scholtes †

In liefdevolle herinnering:

Vaals: Maart en Monika  
Mitch en Demi  
Bianca en Chris, *Valentino, Kjell, Lynn*  
Dwayne en Nora

Vaals: Josina en Thei  
Marvin en Chantal  
Mirko en Cynthia, *Zoé, Dean*

Vaals: Marijke en Claus  
Jeremy  
Fabrice

🐾 Bobby

Familie Schreuders Familie Scholtes

Adelbertstraat 47

6291 HS Vaals

Op donderdag 29 februari om 11:00 uur vindt de  
crematie in familiekring plaats in het  
Crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10 in Heerlen.

*Zwaar werden de dagen  
en lang duurde de nacht.  
Hoe moeilijk is het vechten  
bij het ontbreken van kracht.  
Maar ondanks je verlies  
van de strijd om het leven,  
heb jij ons een goed voorbeeld gegeven.*

Vol bewondering voor de wijze waarop hij het  
onvermijdelijke aanvaardde en daarmee het  
afscheid voor ons minder moeilijk maakte,  
geven wij u kennis van het overlijden van

**Fons Sijmons**

\* 20 september 1944 † 23 februari 2024



Agnes Prumpeler †

In dankbare herinnering:

Roger en Wally

Familie Sijmons Familie Prumpeler

Corr. adres:  
Maastrichterlaan 26  
6291ES Vaals

We nemen afscheid van Fons op vrijdag 1 maart  
2024 om 9:30 uur in de grote aula van  
Crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10,  
6422PM Heerlen.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Een speciaal woord van dank gaat uit aan het  
personeel van afdeling Vermeer en alle andere  
medewerkers van zorgcentrum Langedael Vaals.

In plaats van bloemen vragen wij voor een gift  
voor de stichting "Verwenzorg Langedael" Vaals.  
Een donatiebus staat bij de condoleancetafel.



# Kerk- & familieberichten

We hebben aan Gods liefde moeten toevertrouwen  
onze lieve vader, schoonvader en opa

**W.M.B. Frijns**  
d'r Wiel

☆ Vaals, 11 mei 1933 † Vaals, 19 februari 2024

echtgenoot van  
Renate Frijns-Schwieger†

Hij overleed in de leeftijd van 90 jaar.

Stein: Gaby en Gerrit  
Steven en Ayla

Maastricht: Sabine en Willem

Correspondentieadres:  
Lage Kanaaldijk 14B  
6212 AE Maastricht

De afscheidsdienst van Wiel vond plaats op  
zaterdag 24 februari, waarna hij in Vaals werd begraven.

## DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken  
voor het medeleven na het overlijden van  
onze man, vader en trotse opa

**Wim Bremen**

31 mei 1958

10 februari 2024

Maria

Kevin & Laura  
Oliver

Kim & Ralph  
Elphey-Mae

De uitvaart heeft inmiddels plaatsgevonden

Zandberg 52  
6351AK Bocholtz

## Louis Pluijmaekers

★ 21-11-1954 – Bocholtz - † 20-02-2024

echtgenoot van  
Stephanie Pluijmaekers-Bosch

In liefdevolle herinnering

Stephanie

Dennis & Christine  
Mats

Maddy  
Tren, Kiki

Lukas & Monique  
Ties, Youp

De afscheidsdienst zal plaatsvinden op donderdag 29 februari om  
13.00 uur in de aula van crematorium Schifferheide, schifferheidestraat 7,  
6466 EN Kerkrade.

In plaats van bloemen is de wens van Louis, een gift aan Stichting KIKa,  
hiervoor zal op de uitvaart een collectebus aanwezig zijn.



*Houden van betekent ook,  
om elkaar in liefde los te kunnen laten...*

Het is voor ons helaas onmogelijk om iedereen  
persoonlijk te bedanken voor het warme medeleven  
dat wij hebben ontvangen na het overlijden van  
mijn lieve vrouw, moeder en oma

## Mienie Broekmans-Olischlager

Daarom willen wij, u, op deze wijze heel hartelijk  
bedanken voor uw aanwezigheid, de bloemen, de vele  
lieve kaarten en berichten. Ze hebben ons erg goed  
gedaan en zijn een grote steun voor ons.

Het doet goed te weten dat Mienie niet alleen voor  
ons, maar ook voor vele anderen, veel betekent heeft.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar de  
zorgverleners en dokter Houwers van De Plataan,  
vijfde etage. De zorgverleners en vrijwilligers van het  
hospice Martinus in Mechelen en de dokters Mom en  
Schröder van de huisartsenpraktijk Bocholtz.

**Gabriël, Alexandra, Jacques en Daniël**

De zeswekendienst wordt gehouden op  
zondag 3 maart 2024 om 11.00 uur  
in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.



*Voor "sjpaziere" door de Vaalser natuur heb jij alles gegeven,  
maar toen dat niet meer kon, wilde je toch nog een beetje leven.*

*Nu was je moe en verdien je het om te rusten,  
Dag mam, bedankt voor alles en welterusten.*

Bedroefd omdat wij haar hebben verloren, maar dankbaar dat wij haar hebben gehad, hebben wij afscheid moeten nemen van mam, schoonmoeder, zus, en trotse oma

## Maria Dassen

\* 6 oktober 1940 † 24 februari 2024

In dankbare herinnering

Roger en Patricia Dassen  
Kyra en Matthijs  
Yara  
Myla  
Zorro 🐾

Familie Dassen

Correspondentieadres:  
Familie Dassen  
Landweg 11  
6291 VJ Vaals

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 1 maart om 11:00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. Overeenkomstig haar wens zal de crematie in stilte plaatsvinden.

Prachtige tijden,  
Niet treuren dat ze voorbijgingen,  
glimlachen dat ze er geweest zijn.

Wij hebben afscheid genomen van

## Lambert Huppertz

in de leeftijd van 89 jaar

weduwnaar van  
Maria Huppertz - Wenders

Bocholtz, 21 februari 2024  
Correspondentieadres: De Tichel 138, 6417 RD Heerlen

De crematieplechtigheid voor Lambert zal plaatsvinden op donderdag 29 februari om 14.00 uur in Crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10, 6422 PM Heerlen. Op wens van Lambert zal er geen rouwbezoek plaatsvinden.

Mochten wij iemand vergeten zijn persoonlijk te berichten, beschouwt u deze aankondiging als zodanig.

*Alles is heimwee  
Wolken en water  
Alles is heimwee  
Naar vroeger – naar later  
Vroeger is over  
Later – een ster  
Gisteren is oud  
En morgen nog ver*

Toon Hermans

Onze vader, schoonvader en opa

## Hendrik (Harry) Hubert Joseph Ploumen

\* Bosschenhuizen, 29 november 1931  
† Epen, 24 februari 2024

weduwnaar van

## Louisa Maria Josephina Schins

Lid in de Orde van Oranje Nassau  
Begiftigd met de pauselijk onderscheiding  
Pro Ecclesia et Pontifice

Gesterkt door het H. Sacrament der zieken  
overleed hij op 92-jarige leeftijd.

Echt: Maya en Ids  
Nina  
Bosschenhuizen: Désirée en Wiel †  
Patricia, Daniëlle  
Margraten: Cécile en Ynego  
Anne en Roberto,  
Ynego, Elke, Lieve  
Bosschenhuizen: Janine en Erik  
Julian  
Simpelveld: Miets

Familie Ploumen  
Familie Schins

Correspondentieadres:  
p/a Irmstraat 43, 6369 VM Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 2 maart om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Op donderdag 29 februari en vrijdag 1 maart om 19.00 uur is er een rozenkransgebed bij de kapel van Bosschenhuizen.

*Indien u geen rouwbrief heeft ontvangen,  
wilt u dan deze advertentie als zodanig beschouwen*



**AVEVE**  
**Universele**  
**potgrond**  
 40 liter



**2+1**  
 GRATIS

per zak  
 € **9,69**

**Prijsstunter!!**  
**Aluminium serre Maxime**



L190xB192xH201  
 zwart gecoat  
 aluminium  
 Normaal: € 699,-

nu voor € **399,-**

BEPERKTE VOORRAAD  
 DUS OP=OP!!!

**Serredagen!**

Bij aankoop van een ACD  
 Prestige-Serre of Piccolo-Serre:  
 2 accessoires naar keuze GRATIS!  
 Geldig tot 31 maart 2024.



**Violen**

€ **0,69**  
 per stuk

**10+2**  
 GRATIS

tray 12 stuks € **6,90**



Nu weer in ons assortiment  
**pootaardappelen,**  
**plantuien en plantknoflook**

Keuze uit onder andere Annabelle,  
 Desiree, Nicola en Frieslandler.  
 Plantuien onder andere  
 (Stuttgarter en Sturon)



**Culterra**  
**NPK**

10+4+6  
 20kg

per zak

€ **24,95**



Hier groeit plezier.

**Aveve Kerkrade**  
 Nijsten-Schellings BV  
 Locht 2  
 6466 GW Kerkrade  
 Tel.: 045-5453377

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9.00 tot 18.00 uur | zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.

**Venetian Blinds**  
 rolluiken zonwering  
 KERKRADE

Al meer  
 dan 50 jaar  
 een begrip!

als kwaliteit  
 uw keuze  
 bepaalt...



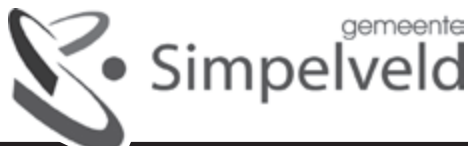
Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl



## Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld  
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld  
Telefoon: 045 544 83 83 | [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)

Wachtdienst openbare werken  
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024  
week 09



Zuid-Limburg  
Bereikbaar.nl

# 4 Maart mobiliteitscafé ‘trap met ons het fietsseizoen af!’

De lente staat voor de deur en dat kan maar één ding betekenen! Het fietsseizoen gaat weer van start! Maar je medewerkers stappen daardoor nog niet direct massaal op de fiets. Daarom organiseert Zuid-Limburg Bereikbaar samen met Midden Limburg Bereikbaar en Trendsportal op 4 maart een Mobiliteitscafé dat volledig in het teken staat van fietsstimulering om jou als werkgever een vliegende start te geven!  
Kom op maandag 4 maart van 14.30

tot 16.30 uur naar het Shimano Experience Center in Valkenburg en laat je tijdens een interactief programma inspireren om in 2024 (weer) voortvarend aan de slag te gaan met het thema fiets bij jou op de werkvloer.  
Het programma van 90 minuten ziet er als volgt uit:

- ▶ Feestelijke aftrap van het fietsseizoen!
- ▶ Inspirerende verhalen van de beste Fietswerkgevers 2023:

Geelen Counterflow (categorie 50-200 medewerkers) en MUMC+ (categorie 200+ medewerkers)

- ▶ Lancering ‘Limburgse #posifiets campagne 2024’.
- ▶ Netwerkborrel

Limburgse werkgevers kunnen zich tot vrijdag 1 maart aanmelden via het formulier op de website van Zuid-Limburg Bereikbaar:  
[www.zuidlimburgbereikbaar.nl/agenda](http://www.zuidlimburgbereikbaar.nl/agenda)

### • Portefeuilleverdeling

**Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:**  
Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

**Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:**  
Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

**Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:**  
Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

**Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:**  
Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

**Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:**  
Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

### • Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers. Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: [bestuur@simpelveld.nl](mailto:bestuur@simpelveld.nl)

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

# Wijziging verordening startersleningen gemeente Simpelveld 2024-2027

Bij raadsbesluit van 1 februari 2024 heeft de Raad de 'Verordening Startersleningen gemeente Simpelveld 2024-2027' vastgesteld. Deze nieuwe verordening vervangt de verordening uit 2019. De belangrijkste wijzigingen betreffen de aanpassing van de maximale koopsom en de hoogte van

de maximale leensom. De maximale koopsom bedraagt nu € 245.000,00 (was € 185.000,00) en de maximale leensom bedraagt nu € 49.000,00 (was € 37.000,00).

U kunt de verordening Startersleningen gemeente Simpelveld 2024-2027 en de bijbehorende stukken digitaal bekijken

via het digitale publicatieblad op [officielebekendmakingen.nl](https://www.simpelveld.nl/officielebekendmakingen).

De documenten hangen als 'Bekijk documenten' aan deze publicatie (zie linker kolom).

Meer informatie over de starterslening kunt u terugvinden op onze website [www.simpelveld.nl](https://www.simpelveld.nl)

## Delta Netwerk legt voorlopig geen glasvezel aan in Bocholtz

Delta Netwerk heeft aan de gemeente Simpelveld aangegeven dat men voorlopig in Bocholtz en Baneheide geen glasvezelnetwerk gaat aanleggen. De inwoners van Bocholtz en Baneheide informeren zij binnenkort hierover met een brief. De gestegen bouwkosten en een gebrek aan aanlegpersoneel liggen ten grondslag aan dit besluit.

Wethouder Wiel Schleijsen:

"Dat betekent dat Delta Netwerk op

korte termijn niet start met de aanleg. Wij vinden dat vervelend nieuws. Op dit moment zijn wij in gesprek met een andere partij die wellicht wél mogelijkheden ziet om ook in Bocholtz en Baneheide een glasvezelnetwerk aan te leggen."

Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice van DELTA Netwerk via 088-75 85800.



### • Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur  
dinsdag 08:30 - 12:30 uur  
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur  
donderdag 08:30 - 12:30 uur  
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

### • Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

### • Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket [www.BsGW.nl](https://www.BsGW.nl). Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

### • Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:  
telefoon **06 - 38 75 75 41** of [jeugdengezin@simpelveld.nl](mailto:jeugdengezin@simpelveld.nl)

### • Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website [www.simpelveld.nl](https://www.simpelveld.nl) en klikt op "klachten".

### • Meldpunt overlast:

#### voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar [overlast@simpelveld.nl](mailto:overlast@simpelveld.nl).

#### Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

#### Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

#### Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.



# Elke stem telt

## Verkiezing van de leden van het Europees Parlement Stemmen voor Nederlanders die in het buitenland wonen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat Nederlanders die buiten Nederland wonen kunnen deelnemen aan de stemming voor de verkiezing van de leden van het Europees Parlement. Wel moeten zij op de dag van de stemming 18 jaar of ouder zijn, en niet uitgesloten van het kiesrecht.

De in het buitenland wonende Nederlanders kunnen alleen deelnemen aan de verkiezing als zij zich vooraf als kiezer laten registreren. Bij de gemeente zijn de formulieren voor registratie (model D3-1 / Wrr 21) beschikbaar.

Bij de registratie geven de Nederlandse kiezers die buiten Nederland wonen, aan op welke van de drie manieren men wenst deel te nemen aan de verkiezing: per brief, bij volmacht of door zelf in Nederland hun stem uit te brengen.

Het registratieformulier dient te worden gestuurd naar Burgemeester en wethouders van 's-Gravenhage. Het formulier kan ook worden gestuurd naar het hoofd van

de consulaire post waaronder de woonplaats van verzoeker ressorteert.

De registratieformulieren dienen vóór dinsdag 23 april 2024 te zijn ontvangen door Burgemeester en wethouders van 's-Gravenhage.

Nadere inlichtingen worden ter gemeentesecretarie verstrekt door:

Team verkiezingen  
Markt 1  
6369 AH Simpelveld

Plaats: Simpelveld  
Datum: dinsdag 20 februari 2024

De burgemeester voornoemd,

S.C.J. Scheepers

## Europees Parlement Registratie kiezers die onderdaan zijn van een andere lidstaat van de Europese Unie

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat niet-Nederlanders die onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie en als ingezetene zijn ingeschreven bij deze gemeente, zich kunnen laten registreren als kiezer voor de verkiezing van de Nederlandse leden van het Europees Parlement.

U dient dan:

- ▶ op dinsdag 23 april 2024, de dag van de kandidaatstelling, uw werkelijke woonplaats in Nederland te hebben;
- ▶ op donderdag 6 juni 2024, de dag van de stemming, 18 jaar of ouder te zijn en niet uitgesloten te zijn van het kiesrecht in Nederland of in een andere lidstaat van de Europese Unie.

Het verzoekschrift tot registratie (model Y 32) wordt op uw verzoek toegezonden.

De eenmaal als kiezer geregistreerde persoon blijft geregistreerd zolang hij/zij als ingezetene is ingeschreven bij een Nederlandse gemeente.

Het verzoekschrift bevat tevens een verklaring dat hij/zij niet is uitgesloten van het kiesrecht en dat hij/zij uitsluitend in Nederland van het kiesrecht gebruik zal maken.

Het verzoekschrift dient uiterlijk dinsdag 23 april 2024, de dag van de kandidaatstelling te zijn ontvangen. Verzoeken die na deze datum worden ontvangen gelden pas voor de volgende verkiezing.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door :  
Team verkiezingen  
Markt 1  
6369 AH Simpelveld

Plaats: Simpelveld  
Datum: dinsdag 20 februari 2024

De burgemeester voornoemd,

S.C.J. Scheepers

# Openbare vergadering Raadscommissies

## DINSDAG 5 MAART 2024

Tijdstip: 19.00 uur

Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld

### Agenda Raadscommissie Burgerzaken:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Vaststellen notulen Raadscommissie Burgerzaken (BZ) van 7 december 2023
4. Actielijst Burgerzaken
5. Raadsvoorstel Voorkeursadvies voor de lokale publieke media-instelling
6. Sluiting vergadering

### Agenda Raadscommissie Middelen:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Vaststelling notulen Raadscommissie Middelen (MID) van 23 januari 2024
4. Actielijst Middelen
5. Raadsvoorstel Gemeenschappelijke Regeling Parkstad IT
6. Raadsvoorstel Nota inkoop- en aanbestedingsbeleid 2024
7. Raadsvoorstel Nota reserves en voorzieningen
8. Raadsvoorstel 2e Begrotingswijziging 2023 GR WOZL en GR WSP
9. Sluiting vergadering

## DONDERDAG 7 MAART 2024

Tijdstip: 19.00 uur

Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld

### Agenda Raadscommissie Grondgebiedzaken:

1. Opening en mededelingen
2. Vaststelling agenda
3. Vaststelling notulen Raadscommissie Grondgebiedzaken (GGZ) van 25 januari 2024
4. Actielijst Grondgebiedzaken
5. Stand van zaken projecten
6. Presentatie Actualisatie Grondbeleid Simpelveld
7. Raadsvoorstel Actualisatie Grondbeleid Simpelveld
8. Raadsvoorstel Vaststellen bestemmingsplan Molsberg 83-85 te Simpelveld
9. Sluiting vergadering

### **Vergadering bijwonen?**

Wilt u de vergadering(en) van de raadscommissie(s) bijwonen, dan bent u van harte welkom.

### **Stukken inzien?**

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl) (onder Gemeente - bestuurlijke informatie).

De stukken liggen vanaf woensdag 28 februari 2024 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken via telefoonnummer: **045 – 544 83 83** of e-mail: [griffier@simpelveld.nl](mailto:griffier@simpelveld.nl)

### **Inspreken?**

Inspreken kan in de commissievergaderingen. We hebben wel een aantal spelregels:

- ▶ inspreken kan alleen over een onderwerp van de agenda;
- ▶ elke inspreker krijgt 10 minuten het woord;
- ▶ inspreken over een besluit waartegen bezwaar en beroep openstaat is niet mogelijk.

Wilt u inspreken? Meld dit dan minimaal 48 uur voor aanvang van de vergadering bij de raadsgriffier via telefoonnummer: **045 – 544 83 83** of via e-mail: [griffier@simpelveld.nl](mailto:griffier@simpelveld.nl) onder vermelding van het onderwerp en uw adresgegevens. Na aanmelding zal contact met u worden gezocht in verband met de praktische uitvoering.







# Koffie Kleuteren

Voor papa's, mama's, verzorgers & zwangeren

Gezellig een kopje koffie drinken, een leuke activiteit of een praatje maken van 13.00 uur tot 15.00 uur

Leeftijd	Wanneer	Locatie
0 tot 4 jaar	28 - 02 10 - 04 22 - 05 26 - 06	Rode Beuk

Aanmelden of meer info via d'r Durpswinkel:  
dwsimpelveld1@impulskerkrade.nl óf  
0628633137 op werkdagen van 10.00 - 12.00 uur

Impuls

## • Belangrijke telefoonnummers

### Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/

Brandweer/Politie 112

### In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

### Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

## • Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

### Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

### Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000

## Officiële bekendmakingen en mededelingen

### ► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: legaliseren verbouwing  
locatie: Vinkedelstraat 4,  
6369 BT te Simpelveld  
ontvangstdatum: 9 februari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000071

- voor: realiseren airco-unit  
locatie: St. Remigiusstraat 34,  
6369 EM te Simpelveld  
ontvangstdatum: 30 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000084
- voor: dakisolatie en woningsplitsing  
locatie: Wilhelminastraat 3,  
6351 GN te Bocholtz  
ontvangstdatum: 20 februari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000090

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen

indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

## ► Bestemmingsplannen

### Vaststelling Bestemmingsplan “Aanpak plancapaciteit detailhandel”

Burgemeester en wethouders van de gemeente Simpelveld maken op grond van het bepaalde in artikel 3.8 van de Wet ruimtelijke ordening bekend dat de gemeenteraad in de vergadering van 1 februari 2024 het bestemmingsplan “Aanpak plancapaciteit detailhandel” heeft vastgesteld.

#### Toelichting

De gemeenten in Zuid-Limburg hebben eind 2017 de Structuurvisie Ruimtelijke Economie Zuid-Limburg (hierna: SVREZL) vastgesteld als kaderstellend beleid voor onder meer detailhandelsontwikkelingen. Eén van de speerpunten in de SVREZL is om de ongewenste planvoorraad buiten de winkelclusters terug te dringen met als doel om daarmee - naar de toekomst toe - de regionale winkelstructuur in de centra van de kernen te behouden en te versterken.

Het bestemmingsplan ‘Aanpak Plancapaciteit Detailhandel’ is een eerste stap die de Parkstadgemeenten gezamenlijk zetten in het terugdringen van de ongewenste planvoorraad buiten de winkelclusters. Voor de gemeente Simpelveld is vastgesteld dat in het plan-

gebied waarop het bestemmingsplan van toepassing is, geen bestaande, nog niet benutte, detailhandelsmogelijkheden aanwezig zijn. Dit betekent dat het bestemmingsplan geen toekomstige beperkingen oplegt aan de ter plaatse gevestigde bedrijven in de gemeente Simpelveld. Enige doch marginaal effect van het bestemmingsplan is dat plannen voor toekomstige productie gebonden detailhandel een (binnenplanse) afwijking van de planregels behoeft, waar deze vorm van ondergeschikte detailhandel op dit moment nog rechtstreeks is toegestaan.

#### Inzage

Het vastgestelde bestemmingsplan ligt met ingang van 28 februari 2024 gedurende 6 weken ter inzage. U kunt de stukken inzien tijdens de openingsuren van het gemeentehuis aan de Markt 1 te Simpelveld. De stukken zijn ook digitaal beschikbaar via de website [www.ruimtelijkeplannen.nl](http://www.ruimtelijkeplannen.nl). Het plan heeft de volgende identificatiecode NL.IMRO.0965.BP81060-VG01.

#### Beroep

Een belanghebbende die tijdig een zienswijze heeft ingediend tegen het ontwerpbestemmingsplan, een belanghebbende die niet kan worden verweten geen zienswijze te hebben

ingediend en een belanghebbende die getroffen is door gewijzigde vaststelling, kan binnen 6 weken na de datum van bekendmaking van dit besluit schriftelijk beroep instellen bij de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, Postbus 20019, 2500 EA 's-Gravenhage. Zij die beroep instellen kunnen tevens een verzoek doen tot het treffen van een voorlopige voorziening indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen dit vereist. Dit verzoek moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling.

#### Inwerkingtreding

Het bestemmingsplan treedt in werking met ingang van de dag na die waarop de beroepstermijn afloopt, tenzij binnen de beroepstermijn een verzoek om voorlopige voorziening is ingediend bij de voorzitter van de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. In dat geval wordt het besluit opgeschort totdat op het verzoek is beslist.

## ► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: legalisatie carport  
locatie: Groeneboord 35,  
6351 EC te Bochtoltz  
verzenddatum: 20 februari 2024  
dossiernummer: Z2023-00000262
- voor: het plaatsen van een 24-uurs medicijnapparaat  
locatie: Kommerstraat 15,  
6351 ER Bochtoltz  
verzenddatum: 20 februari 2024  
dossiernummer: Z2023-00000450

- voor: een nieuwe garage / overkapping  
locatie: Panneslagerstraat 20,  
6369 AS Simpelveld  
verzenddatum : 23 januari 2024  
dossiernummer: Z2023-00000384

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Alge-

mene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.



## ► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- voor: herbestemming boerderij
- locatie: Kapelstraat 14,  
6369 GE te Simpelveld
- dossiernummer: Z2023-00000460

De beslistermijn wordt verlengd in verband met meer voorbereidingstijd benodigd.

Door dit besluit is 3 april 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

- voor: wijziging verleende vergunning (bergingen en bodem)
- locatie: Markt 11, 6369 AH te Simpelveld
- dossiernummer: Z2023-00000465

De beslistermijn wordt verlengd in verband met meer voorbereidingstijd benodigd.

Door dit besluit is 2 april 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

## ► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Sim-

pelveld hebben besloten de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer actueel

Naam	geboortedatum	datum uitschrijving
* Shimko, A.E.	21-06-1986	13-11-2023
* Beaumont, J.E.H.	31-03-1967	11-01-2024

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr: **045-5448383** of mail [info@simpelveld.nl](mailto:info@simpelveld.nl)

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient

ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>



Volg ons op  
Facebook, LinkedIn  
en Youtube



Bezoek ook onze website  
[www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)

# Sport



## Nieuws WDZ

### Podcast

In het kader van het 65 jarig jubileum van WdZ kijkt de PR commissie op een aantal manieren terug op het verleden WdZ en naar het heden van de bloeiende vereniging. Naast de wekelijkse afleveringen uit het filmarchief van Karel Wetzels presenteert Stijn Brands maandelijks 'Wilskracht Doet Zegevieren - De Podcast'. In de februari aflevering laat hij Karel en Joep Wetzels aan het woord over de beginjaren van de voetbalclub op de Bocholtzerheide. Wil je de podcast luisteren, kijk dan op de WdZ website voor de link naar de podcast.

### Shirts

Ontwerp en bestel je eigen WdZ-shirt. Dit jubileumjaar is de ideale gelegenheid voor een wel héél bijzondere actie: gedurende de gehele maand maart kun je in Simplveld bij Ivo's Sportshop terecht voor je eigen unieke WdZ-shirt! Het gaat om het originele witte WdZ-thuisshirt in een uitvoering met korte mouwen waarop de WdZ- en Club van het Jaar-badge staan vermeld. Op de voorkant kies je voor één van onze shirtspansors Alpina of Sjabbie Sjek en op de achterkant kun je kiezen voor een rugnummer van 1 tot en met 99 én een naam naar keuze. In de winkel zijn pas-shirts voorhanden voor zowel jeugd als senioren. Kijk voor meer informatie op de WdZ website.

### Programma

#### Zaterdag 2 maart

JO19-1: WdZ - RKHSV/DBSV	14.30
JO15-1: Caesar - WdZ	13.30
MO15-1: Heer - WdZ	14.30
JO12-1JM: WdZ - Groene Ster 2	11.30
JO11-1JM: SV Geuldal - WdZ	10.00
JO10-1: WdZ - Heer 2	10.45
JO10-2JM: Krijtland - WdZ	10.15
JO9-1: Schimmert/GSV'28 - WdZ	10.30
JO9-2: WdZ - Bekkerveld 4	10.45
JO8-1JM: WdZ - V.V. Schaesberg	09.30
JO8-2JM: WdZ - De Leeuw 1	09.30
JO7-1JM: WdZ - Walram	09.30
JO7-1JM: V'daal/RKSVB - WdZ	10.10
JO7-1JM: WdZ - Krijtland 2	09.50
JO7-2JM: WdZ - RKHBS 1	09.00
JO7-2JM: RKTSV - WdZ	09.20
JO7-2JM: WdZ - Kerkrade-West 1	09.40
JO7-3JM: Bekkerveld 7 - WdZ	09.00
JO7-3JM: WdZ - Heuvelland 1	09.20
JO7-3JM: ESB '19 2 - WdZ	09.40

#### Zondag 3 maart

1e: UOW '02 - WdZ	14.30
2e: FC Hoensbroek - WdZ	10.30
3e: WdZ - Bekkerveld 4	10.00
4e: Heer 3 - WdZ	10.00
5e: WdZ - Weltania 4	12.00
VR1: VV Hellas/RKSVB - WdZ	11.00

### Uitslagen

VR1: RKHSV - WdZ	5-2
MO15-1: WdZ - EHC 2	8-4
JO12-1JM: Kerkrade-West 2 - WdZ	0-5
JO19-1: Berg'28 - WdZ	Afg.
JO15-1: WdZ - UOW'02/LHC 2	Afg.
MO15-1: WdZ - ESB '19	2-1
JO13-1: vv Maastricht W - WdZ	6-2
JO12-1JM: Laura/Hopel - WdZ	Afg.
JO11-1JM: WdZ - RKHBS 2	6-6
1e: WdZ - Langeberg	0-1
2e: WdZ - Langeberg	0-1
3e: Chèvremont - WdZ	3-1
4e: WdZ - Sportclub Jekerdal 3	2-1
5e: RKIVV 2 - WdZ	2-3
VR1: RKMVC - WdZ	1-2

## Nieuws SJO ESB'19

### Uitslagen:

JO17-1: ST V'daal/RKSVB - ESB'19	2-1
JO15-1: Berg'28 - SJO ESB'19	0-6
JO14-1: SJO ESB'19 - UOW'02	2-0
JO13-1: SJO ESB'19 - De Leeuw	8-1
MO15-1: WdZ - SJO ESB'19	2-1

### Programma:

#### Zaterdag 2 maart:

JO17-1: SJO ESB'19 - Schaesberg	14.00
JO14-1: Leonidas - SJO ESB'19	11.00
JO13-1: Schimmert/GSV - ESB'19	11.45
JO13-2: SV Argo - SJO ESB'19	11.15
JO12-2: SJO ESB'19 - Rood Groen	12.30
JO11-1: ESB'19 - Schimmert/GSV	11.00
JO10-1: Maastricht West - ESB'19	10.00
JO10-2: Bekkerveld - SJO ESB'19	10.30
JO10-3: SJO ESB'19 - BMR/SNC'14	10.30
JO9-1: ST Rood Groen - SJO ESB'19	9.30
JO9-2: LHC - SJO ESB'19	9.30
JO8-1: SJO ESB'19 - Sittard	9.30
JO8-2: SJO ESB'19 - Kerkrade-West	9.30
JO7-1: SJO ESB'19 - SJO Krijtland	9.00
SJO ESB'19 - SV Geuldal	9.20
ST Rood Groen - SJO ESB'19	9.40
JO7-2: SJO Heuvelland - SJO ESB'19	9.00
Bekkerveld - SJO ESB'19	9.20
SJO ESB'19 - WdZ	9.40
MO20-1: RKSVN - ST Voerendaal/	
RKSVB/SJO ESB'19	14.00
MO15-1: SJO ESB'19 - RKHSV	12.00

## Nieuws sv Simplveld

### Uitslagen:

2e: ST SVS/ZW'19 - VV Schaesberg	2-5
1e: SV Simplveld - SV Brunssum	Afg.
1e: FC Landgraaf - SV Simplveld	2-0
2e: FC Landgraaf - ST SVS/ZW'19	3-1
3e: ST SVS/ZW'19 - Bekkerveld	6-1
4e: RKHBS - ST SVS/ZW'19	1-3
VR1: ST SVO DVC '16 -	
ST SVS/Sc'25/ZW'19	1-3

### Programma:

#### Donderdag 29 februari:

1e: SV Simplveld - SV Brunssum	20.00
--------------------------------	-------



### Vraag vóór 1 juli de schoolspullenpas aan!

Met de schoolspullenpas kun je bijvoorbeeld pennen, een agenda, een (grafische) rekenmachine maar ook de gymkleding voor je kind kopen.

[www.leergeldparkstad.nl/schoolspullenpas](http://www.leergeldparkstad.nl/schoolspullenpas)

Zo krijgt je kind toch alles wat hij of zij nodig heeft op school!

Tussen 1 januari en 1 juli kun je bij Leergeld Parkstad de schoolspullenpas aanvragen voor het nieuwe schooljaar 2024/2025.

Je kunt tot en met 31 december 2024 spullen kopen met de pas.



### Zondag 3 maart:

1e: SV Simplveld - Voerendaal	14.30
2e: SVS/ZW'19 - EHC (Locatie SV)	11.00
3e: Sp. H.A.C. - ST SVS/ZW'19	09.45
4e: ST SVS/ZW'19 -	
FC Landgraaf (Loc. ZW'19)	11.00
VR1: ST SVS/Sc'25/ZW'19 -	
Leonidas (Locatie Sc'25)	10.00

## Nieuws TVV Vijlen '72

### Uitslagen afgelopen week

Het derde duo-team van TTV Vijlen'72 opende de competitieweek maandag met een uitwedstrijd tegen TTCN'72 3 in het verre Nederweert. Het werd helaas een 4-1 nederlaag. Alleen Wiel Loo wist de eer te redden.

Het tweede duo-team toog donderdag naar Elsloo om het op te nemen tegen het sterke Houtvideo/TTV Elsloo 4. Helaas hadden Jeannot Thewissen en Claudia Kokott weinig in te brengen tegen de kampioenskandidaat in deze klasse. Een 5-0 nederlaag dus.

Ook de twee zaterdagteams hadden een uitwedstrijd op het programma. Het eerste team speelde verdienstelijk met 5-5 gelijk uit in Tegelen tegen TTC 4. Zelfs een kleine overwinning was -met iets

meer geluk- mogelijk geweest. Ricardo Heijenrath bleef ongeslagen. Hai Heijenrath en invaller Jos Ritzen wonnen beiden éénmaal.

Het tweede team toog naar Landgraaf om het daar tegen Landgraaf 3 op te nemen. Dankzij overwinningen van Tim Kullen, Winand Counotte en het dubbel stond er snel een 1-3 voorsprong op het scorebord. Maar toen was het kruid blijkbaar verschoten en werden de volgende zes sets verloren, hetgeen uiteindelijk in een 7-3 nederlaag resulteerde.





**Bezoekadres:**  
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals

**Postadres:**  
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl  
 🌐 www.vaals.nl  
 ☎ 043 - 306 85 68  
 📘 facebook.com/gemvaals

**Openingstijden KCC**  
Maandag t/m donderdag van  
09.00-17.00u op afspraak.

**Vrije inloop:**  
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur  
Donderdag van 17.00-19.00 uur  
Meer info: [www.vaals.nl/contact](http://www.vaals.nl/contact)

**Vragen over Werk en Inkomen**  
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)  
 ☎ (buitenland): +31 43 350 40 40  
 🌐 [www.socialezaken-mh.nl](http://www.socialezaken-mh.nl)

## Vaals zoekt nieuwe buurtbemiddelaars

Kunt u goed luisteren zonder een oordeel te vellen, goed omgaan met emoties, afstand nemen van eigen normen en waarden en zich onpartijdig opstellen? En heeft u een flinke portie enthousiasme en doorzettingsvermogen? En wilt u zich inzetten voor anderen? Word dan vrijwilliger buurtbemiddeling!

Buurtbemiddeling helpt buurtgenoten die een conflict hebben, om met elkaar in gesprek te gaan en tot een oplossing te komen. Daarvoor worden getrainde buurtbemiddelaars ingezet. Deze gaan nooit alleen op pad, maar altijd met z'n tweeën. De inzet van Buurtbemiddeling is voor de bewoners gratis.

Om buurtbemiddelaar te worden,

volg je de Basistraining Buurtbemiddeling. Verder krijg je een goed introductie en begeleiding tijdens de uitvoering, er zijn geregeld intervisie- en informatiebijeenkomsten, je ontvangt een onkostenvergoeding per casus en regelmatig is er waardering voor je inzet.

**Buurtbemiddelaar worden**  
Ben je geïnteresseerd om buurtbemiddelaar te worden voor de gemeente Vaals? Of voor Simpelveld, Voerendaal of Kerkrade of zelfs voor alle vier de gemeenten?

Neem dan contact op met Helma Kölgen, coördinator



Buurtbemiddeling Impuls via  
045 – 545 6351 of via e- mail  
[buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl](mailto:buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl).

De gemeente Vaals, de woningcorporatie Krijtland Wonen en welzijnsorganisatie Impuls werken samen in het project Buurtbemiddeling.

## Doe je mee met de Landelijke Opschoondag?

Gemeente Vaals wil (in samenwerking met Team Schoon van De Bries) op zaterdag 23 maart, samen met zo veel mogelijk inwoners, de straat op gaan om de buurt zwerfafvalvrij te maken. Iedereen mag meedoen aan de Landelijke Opschoondag.

### Wie doet er mee?

Wil jij graag zelf in actie komen tegen zwerfafval? Of juist met vrienden, buurtgenoten of collega's?

Je kan jezelf, je gezin, school/BSO, groep/klas, team, (sport)vereniging of bedrijf aanmelden via [www.vaals.nl/opschoondag](http://www.vaals.nl/opschoondag). Aanmelden kan tot 11 maart 2024.

De gemeente Vaals faciliteert iedereen bij deelname aan deze opschoondag. Denk bijvoorbeeld aan afvalgrijpers, veiligheidshesjes, handschoenen en afvalzakken.



## Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op [www.vaals.nl/nieuwsbrief](http://www.vaals.nl/nieuwsbrief)



## Diamanten bruidspaar Kamps-Meertens

Op 31 januari was het 60 jaar geleden dat Wies en Jan in het huwelijksbootje stapten. Een mooi moment om dit energieke echtpaar te bezoeken en naar hun verhalen te luisteren.

### Kennismaking

De uit Gulpen afkomstig Wies werkte bij een Joods gezin in Vaals die een goedlopende koloniaalzaak runde in de Kerkstraat, Eliazaar. Niet alleen Wies werkte in Vaals. Van de 11 kinderen die het gezin Meertens telde, werkten er vijf in Vaals. Op weg naar huis met de bus leerde ze Jan kennen, die ging dansen in "de Kroon". Aan de bar kwamen ze elkaar weer tegen en bleek de broer van Wies, Jans vriend te zijn. Cupido had niet lang nodig om zijn pijlen raak te schieten.

### De carrière

Jan ging aan de slag met een opleiding bij Philips op de Molenberg. Tussendoor vervulde hij zijn dienstplicht en keerde weer terug naar Philips. Niet lang daarna begon hij bij Trumpf, tegenwoordig Lindt, als fijnbankwerker en later afdelingschef. 47 jaar heeft hij met ziel en zaligheid bij Trumpf gewerkt.

Wies daarentegen heeft 15 jaar lang in de winkel van het Joodse gezin gewerkt, een goedlopende zaak met veel personeel.

Het jonge stel trouwde en kreeg hun eerste woning in de Koperstraat, boven "der Consum", de huidige apotheek. Hier werden hun twee kinderen Patricia en Dave geboren.

Vanuit de Koperstraat verhuisde het jonge gezin naar de Leenheerstraat, waar fraaie eengezinswoningen werden gebouwd, met tuintjes in een rustige buurt. Ze kwamen hier als eerste bewoners terecht en wonen nu nog steeds met veel plezier in deze mooie buurt.

### Carnaval in het bloed

Ook in het Vaalser verenigings- en uitgangsleven zijn ze graag geziene gasten. 25 jaar lang waren ze lid van CV "de Schwatse Schömmele", waarvan Jan enkele jaren de



schatkist van deze club beheerde. Ook nu zijn ze nog bij veel carnavalsevenementen in Vaals te zien en genieten ze met volle teugen en stroomt het carnavalsbloed door hun aderen in de carnavalsperiode.

Het gemeentebestuur wenst dit diamanten bruidspaar nog vele gelukkige en gezonde jaren en de afspraak staat, over vijf jaar hopen we elkaar weer te ontmoeten ter gelegenheid van hun 65-jarig jubileum.

## Opening nieuwe locatie Kids & Koffie

De Kids & Koffie inloopochtend heeft een nieuw thuis gevonden! Gisteren vond de feestelijke opening plaats om 9.00 uur in de bibliotheek, waarbij wethouder Erika Jaegers samen met de kinderen van De Ukkepek de nieuwe locatie officieel opende.

Na de opening genoten we gezamenlijk van gezonde hapjes met vers fruit en groenten, en een smakelijke cake. Het was een gezellige ochtend vol positieve energie.

Elke donderdag van 8.30 tot 11.00 uur staat de deur open voor

iedereen die wil deelnemen aan Kids & Koffie bij de bibliotheek in Vaals. We kijken ernaar uit om

samen met jullie fijne herinneringen te creëren op deze nieuwe locatie.





## Internationale Vrouwendag

### Nieuws van Vaals Verbind(t)

Op 8 maart 2024 is het de Internationale Dag van de Vrouwen. Op deze dag staat de vrouw met al haar facetten centraal. Op deze dag wordt ter gelegenheid van internationale Vrouwendag het jaarlijkse vrouwendiner georganiseerd. Ben je vrouw en woon je in de gemeente Vaals dan ben je van harte uitgenodigd om samen met een diverse groep vrouwen deze mooie en belangrijke dag te vieren.

Het idee is dat iedereen iets te eten meeneemt en dat we zo met elkaar een smakelijk en bont diner hebben. Ook worden er een aantal vrouwen uitgenodigd om te vertellen over

hun leven, vrijwilligerswerk en/of passie. Tijdens het vrouwendiner wordt wederom de Senneheldprijs uitgereikt. Deze prijs wordt uitgereikt aan een sterke vrouw die zich inzet voor de gemeenschap.

Het vrouwendiner vindt plaats in Brasserie Vols van 17.00 tot 21.00 uur. Een financiële bijdrage is niet nodig, maar mocht je in de gelegenheid zijn een lekker gerecht mee te nemen dan is dat van harte welkom. Aanmelden kan tot woensdag 1 maart door een e-mail te sturen naar [info@vaalsverbindt.eu](mailto:info@vaalsverbindt.eu). Kun je ook gelijk aangeven of je

iets lekkers meeneemt?

Ken jij een sterke Vaalser vrouw die in aanmerking komt voor de Senneheldprijs? Iemand die zich op een bijzondere manier inzet in de samenleving? Stuur dan een email met een korte motivatie naar [info@vaalsverbindt.eu](mailto:info@vaalsverbindt.eu).



## Diamanten Bruidspaar Rouvroije-Wild

Op 7 februari was het 60 jaar geleden dat Uschi en Heinz in het huwelijksbootje stapten. We bezoeken dit iconische echtpaar in hun nieuwe woning aan het Prins Willem Alexanderplein. Wie Uschi zegt, zegt ook Heinz...twee Vaalsenaren, pur sang, die haast niet meer weg te denken zijn uit onze gemeenschap. Met hun vertrek vanuit het Von Clermontplein, verloren we ook een beetje de ziel van deze pittoreske straat. We missen nog steeds de vriendelijke begroetingen elke dag als onze werkdag begint of als de dag er weer op zit.

Als jong meisje vlucht Uschi met haar moeder vanuit Tsjechië naar Aken. Pa was hier gestationeerd als soldaat. Pa was een rasechte Öcher en leerde zijn vrouw kennen in Dalwitz, waar Uschi ook ter wereld kwam. Van huis uit was Uschi kapster en vond al snel een baan in Aken. Met een vriendin ging ze naar Vaals, daar was wat te beleven. De Blokhut was "the place to be" maar ook het "het Turmsche". Tijdens het koningsschieten schoot Heinz de vogel af en werd geïnstalleerd tot Schutterskoning. Uschi zag de koning stralen en werd tot over haar oren verliefd op Heinz.

De liefde werd echter onderbroken door de dienstplicht, maar Heinz

bleef Uschi regelmatig opzoeken en op 20-jarige leeftijd trouwde Heinz zijn 19-jarige bruid en betrokken ze hun woning aan het Von Clermontplein. Hun drie kinderen Louise, Hans en André werden hier geboren.

Heinz ging aan de slag als werktuigbouwkundige in Aken in de steenkoolindustrie. Hier heeft hij 34 jaar mogen werken. Hoe zijn loopbaan daarna verliep hoeven we niet lang te raden.

Van spaarcentjes werd een tweedehands bus gekocht en "Busreizen Heinz" werd een begrip in de verre omstreken. Niet alleen verenigingen wisten de goedlachse buschauffeur te vinden. Ook werden er heuse reizen aangeboden. Meer dan 20 jaar heeft hij de Spaanse kust bezocht met menig gezelschap. Uschi aan boord als zijn rechterhand en gastvrouw. Naast Spanje werd ook Oostenrijk aangedaan en ook hier pendelde het echtpaar enkele keren per jaar met een bus vol naar toe. Hun trip naar Spanje was ook een inspiratiebron voor Los Catastrosos die een liedje schreven over dit reizende echtpaar.

Uschi & Heinz, Busreizen Heinz, Het Auw Wiever Comité, de Schwatse Schömmele, de Grensülle, de Trommeler & Pfeiffer, het Hüdschensbal, Carnevalisten in hart en nieren.....en niet te vergeten hun papegaai Mickey. Ongetwijfeld kan dit rijtje verder aangevuld worden, immers stilzitten staat niet in hun vocabulaire geschreven.

Het gemeentebestuur wenst dit diamanten echtpaar nog heel veel gelukkige en gezonde jaren samen en hoopt van harte dat ook in hun nieuwe woning de deur nog lang mag blijven open staan.



## Hervatting raadsvergadering van 19 februari

De raadsvergadering van 19 februari zal worden hervat op maandag 4 maart. Het tijdstip waarop de vergadering start volgt

nog. Houd hiervoor het raadsinformatiesysteem ([www.vaals.nl/raadsinformatie](http://www.vaals.nl/raadsinformatie)) in de gaten.

In de vergadering op maandag 4 maart zullen de nog niet afgehandelde agendapunten behandeld worden.

## Programma 3Heuvelland vanaf 25 februari

- Zondag en maandag de hele dag na het nieuws van Heuvelland Vandaag.
- Dinsdag t/m 12 uur en vanaf 19 uur en
- Woensdag t/m 12 uur na het nieuws

**Stichting Ugglavalkenburg zoekt vrijwilligers.**

**Uit de oude doos**  
Tijdcapsule gemeentehuis Meerssen.

### Vrijwilligerswerk

Pierre Heuts is vrijwilliger bij de buurtbus. Hij vertelt waarom hij dit werk doet en wat hij er zo leuk aan vindt.

### Muziek uit de regio

Chiara Bartels - 'Alleen venach'

### Kijk of luister...

Op de website [www.3heuvelland.nl](http://www.3heuvelland.nl)

Daar kunt u ook terecht voor de programmering en voor het

beluisteren of terugluisteren van de radioprogramma's.

Via YouTube en Facebook / 3Heuvelland is een aantal tv-items te zien.

Kijk naar 3Heuvelland / Heuvelland Vandaag via: Ziggo kanaal 46, KPN 1337 en T-Mobile (Odido) 710

Luister naar radio 3Heuvelland op 105.8 (Maasdal), 106.8 (Meerssen), 107.2 (Heuvelland), of Ziggo - KPN - Odido digitaal en/of via internet.

## Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op [www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl)

De gemeente neemt iedere dag besluiten over zaken bij u in de buurt. Denk hierbij bijvoorbeeld aan af te geven vergunningen. In veel gevallen kunt u hier bezwaar tegen maken. De aangekondigde én de genomen besluiten vindt u op [overuwbuurt.nl](http://overuwbuurt.nl).

In deze officiële publicaties, ook bekendmakingen genoemd, leest u onder andere: wat er in de aanvraag of beschikking staat, de periode waarbinnen u de stukken eventueel kunt inzien, en wat u kunt doen om bezwaar te maken.

### Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt? Dit kan op verschillende manieren:

- Aanmelden voor de gratis e-mailservice: <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>
- Direct zoeken in Berichten over uw buurt op <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>

### Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Festivals Blok D1A	Koningin Julianaplein, Vaals
Festivals Blok D1B	Koningin Julianaplein, Vaals

### Aangevraagde omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Verbouwen van het pand	Seffenterstraat 3, Vaals
Realiseren van een dakterras met serre	Kerkstraat 31a, Vaals
Plaatsen van zonnepanelen	Tentstraat 22, Vaals

### Kennisgeving termijnverlenging

Omschrijving	Locatie
Bouwen van twee woningen	Pater Gelissenstraat (ongenummerd), Vijlen